

Leto VII  
6. junij  
1997  
cena 200 SIT

Poštnina  
plačana pri  
pošti Ravne na  
Koroškem

# PREPIH

KOROŠKI ČASOPIS



11  
97

**Intervju: JOŽEF ŠKOLČ v Dravogradu**



**Tema meseca:**

**BODO ŠTORE  
POTOPILE  
RAVNE?**

  
d.d.  
**ZAVAROVALNICA  
M A R I B O R**

ZAVAROVALNICA Z NAJDALUŠO TRADICIJO  
IN NAJVEČ ZAVAROVANCI NA KOROŠKEM



VZMETNICA



LEŽIŠČE L7



LEŽIŠČE L8



OV-1



OV-1



VERONA

**NOVA**  
**OPREMA**

TOVARNA OBLAZINJENEGA POHIŠTVA  
2380 Slovenj Gradec, Pod gradom 4  
Telefon: 0602/42-051  
Telefax: 0602/42-153

Proizvode Nove opreme Slovenj Gradec lahko pod ugodnimi pogoji kupite v vseh večjih salonih ali v lastnih prodajnih enotah:

Slovenj Gradec, Pod Gradom 4, ☎ 0602/44 185, 42 051

Novo mesto, Košenice 65a, ☎ 068/321 674

Divača, Lokev 189b, ☎ 067/67 615

Ljubljana, Tbilisijska c. 83, ☎ 061/123 38 45

Maribor, Ptujška c. 97, ☎ 062/422 552

**Osterla**  
**DRAVOGRAD**

Trgovina na veliko in malo d. d.  
Dravograd, Trg 4. julija 46

**OD TOD**  
**- Za Vas**

**Vsak Dan -**  
**POVSOD**



**MI DOBRO VEMO: VAŠO ZVESTOBO SI ZASLUŽIMO LE Z VAŠIM ZAUPANJEM**

**UPRAVA, d.d., DRAVOGRAD**  
**tel.: 0602/83-641, 83-652**

**VELEPRODAJNO SKLADIŠČE, Kidričeva 8, 2380 Slovenj Gradec**  
**Tel.: 0602 42 551, 42 553; Fax: 0602 42 214**  
**VELEPRODAJNO SKLADIŠČE, Celjska 33, 2380 Slovenj Gradec**  
**Tel.: 0602 41 157, 41 267; Fax: 0602 42 404**

# VELIKO ZDRAVNIKOV...



...pacientova smrt!

# DELO NA ČRNO

Če bi Ivan Cankar živel danes, bi prav gotovo napisal knjigo z naslovom Delavec Jernej. In zapisal bi: »Trideset let sem delal, nikoli na disciplinski, udarniške sobote in nedelje sem delal, zdaj so me pa zbrisali na cesto.«

Brezposlenih pri nas je toliko, da je sončna uprava zasedena do zadnjega kotička. Vendar: znajdi se, kdor se more. Nekateri brezposelni so se znašli: od države, to je od zavoda za zaposlovanje, prejema eno plačo, drugo pa si zaslužijo z delom na črno. Tako imajo dve plači. Prav imajo. Naj se še revež znajde, da mu kaj kane v žep. Je pa malo čudna država: najprej brezposelnemu vzame eno plačo, potem mu da pa kar dve.

Ker se tak način splača, nihče z dvema plačama ne gre več v službo. Tako imamo 130 tisoč brezposelnih, podjetja iščejo delavce, pa nikogar ne dobijo.

Za dobre službe pa je prijav več kot dovolj. Na en razpis se javi sto brezposelnih. Kadrovske službe dolgo izbira-

jo, izmišljajo si razne (ponavadi neresne) teste, nazadnje pa zaposlijo svojega sorodnika ali prijatelja. Ja, tako je: če hočeš danes dobiti službo, moraš biti z malimi bogovi najmanj pivski prijatelj.

Država oziroma njen zavod za zaposlovanje vodi aktivno politiko zaposlovanja. Še včerajšnji delavci morajo čez noč postati podjetniki. V ta namen najamejo razne simpatične in duhovite profesorje, ki potem razlagajo, kako podjetniku dobiček samo raste in raste. Denarja, da ne veš, kam z njim! Pri tem pozabijo povedati, da od desetih samo eden uspe, devet jih propade. Namesto, da bi imeli denarja, da ne bi vedeli kam z njim, ostanejo čisto brez...

A vse le ni tako črno. Še vedno ima vsak Slovenec ali priseljenc vsaj troje hlač, da je včasih prav v zadregi, ker ne ve, katere bi oblekel. Tudi z dvema hlačama še gre: ene nosiš, druge pereš. Kriza nastopi, ko imaš samo ene hlače. Tako daleč pa hvalabogu še nismo. □ -ss

- Ko preteklost doživi prvo spremembo, postane - zgodovina.
- Starši so zasvojeni s kalkulacijami, otroci z računalniki.
- Ljudje se lažje pogospodijo kot se gospodje počlovečijo.
- Mora je zadnji ostanek morale.
- Kjer so izjemni, so tudi izjeme.

NIKO

## VSEBINA

- ✗ **Večne** teme in dileme železarn 4
- ✗ **Intervju:** Jožef Školč v Dravogradu 6
- ✗ **Muta:** Blokade so že prehude 9
- ✗ **Kam** na dopust 10
- ✗ **Kovači** še kujejo oglje 13
- ✗ **Prezenta** se predstavi 19
- ✗ **Turistična** Koroška - res utopija? 20
- ✗ **Žoga** je najboljša droga 21
- ✗ **Korotanovi** uspehi in neuspehi 22
- ✗ **Črna kronika** 26

Na naslovnici:

Ksenija Goričan

Foto: Tomo Jeseničnik

PREPIH Koroški časopis.  
Izdaja ČZP Vorane d.o.o.  
Ravne na Koroškem

Glavni in odgovorni urednik: Vojko Močnik.  
Računalniški prelom: Grafični studio Ivko, Ravne.  
Tisk: Tiskarna ODTIS Ravne.  
Naslov uredništva: Ravne na Koroškem, Prežihova 24,  
tel.: 0602/22-999, fax: 22-904.

Na osnovi mnenja Republiškega sekretariata za informiranje, št. 23/105-92, šteje časopis med proizvode iz 13. točke tarifne št. 3, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%. Nenaročenih tekstov in fotografij ne vračamo in ne honoriramo.

Slovenska vlada te dni pospešeno pripravlja pot v Evropo in Nato, del vlade pa tudi nov "železarski zakon". Poslovni rezultati v zadnjem letu so v sistemu Slovenskih železarn namreč takšni, da so se železarne znašle pred dilemo iz leta 1992: sanacija ali zaprtje oziroma razprodaja.

Metod Dragonja, minister za gospodarske dejavnosti, je na nedavni javni tribuni v mali dvorani slovenskega parlamenta (pobudnica tribune je bila poslanka SLS Darinka Mravljak) jasno in glasno dejal, da bo država železarne sanirala in v ta namen pripravlja zakon o dokapitalizaciji sistema Slovenskih železarn v višini 3,3 milijarde tolarjev. Poleg dokapitalizacije pa napovedujejo še vrsto drugih ukrepov, ki doslej niso bili realizirani (dolg Eles in drugo).

Bo v kratkem res prišlo do razdružitve nasilne poroke med Ravnimi in Štorami?

## ŽELEZARNE: VEČNE TEME IN DILEME

**Skupno podjetje Metal Ravne je zelo podkapitalizirano in ima okoli 100 milijonov mark neto dolga, od tega kar 70 odstotkov na lokaciji v Štorah**

zaostaja za načrti za dobrih deset odstotkov, kar se kaže tudi v izgubi, ki je precej višja od načrtovane. Izguba iz poslovanja je v lanskem letu znašala dobrih pet milijard tolarjev, k temu pa je treba dodati še izgubo iz finančnega dela in se tako celotna

poslabšanem tržnem položaju v preteklem letu, ob tem pa priznajo, da gre del izgube tudi na račun notranjih slabosti v koncernu, zlasti v preslabem obvladovanju stroškov in prepočasnem izvajanju naložb in modernizacij.

metalurgije še vedno skregana z normalnimi ekonomskimi kategorijami, kajti to ocenov Slovenskih železarn uporabljajo v času, ko je izguba še vedno velika ali velikanska, vendar se manjša.

Metal Ravne je v lanskem letu uspel za 300 milijonov SIT zmanjšati izgubo: leta 1995 je izguba presežala 2,1 milijardi tolarjev, v lanskem letu je dosegla 1,8 milijarde tolarjev, od tega gre polovica na račun tako imenovanega finančnega dela bilance, to je obresti.

Metal Ravne danes izvažata 70 odstotkov proizvodnje na zahodna tržišča in - kar je zelo pomembno: v lanskem letu je bila polovica prodaje orodnih in specialnih jekel. Ta struktura proizvodnje je bila lani boljša kot kdajkoli v zgodovini in Metal je pri proizvodnji orodnih in specialnih jekel sedaj na tretjem mestu v Evropi.

### JEKLO V PETI: JEKLO ŠTORE

Večna tema in dilema pa so na Ravnah Štore in štorski del Metala. Na nedavni razpravi na javni tribuni v slovenskem parlamentu je **Dušan Kudrnovsky**, predsednik SLS iz Dravograda, namenil največ pozornosti in gorkih besed prav neuspešni pridružitvi Jekla Štore k Metalu. Leta 1995, ob pridružitvi, je štorsko Jeklo imelo skoraj 50 milijonov mark neto dolga in namesto današnjega pozitivnega poslovanja, kar je pred leti obljubljal vodstvo in nadzorni odbor, štorski del Metala mesečno prispeva poldrugi milijon mark tekoče izgube. Skupni rezultat te nasilne poroke pa je ta, da je skupno podjetje Metal izjemno podkapitalizirano in ima več kot sto milijonov mark neto dolga, od tega 80 odstotkov kratkoročnih kreditov, 70 milijonov



Bo Železarna Ravne še kdaj samostojna družba?

### IZGUBA, VELIKA IZGUBA... SLOVENSKE ŽELEZARNE

V lanskem letu je 7700 slovenskih jeklarjev izdelalo 327 tisoč ton jekla. Vrednost prodaje je znašala 52 milijard tolarjev, od tega so na tujih trgih prodali za okoli 355 milijonov nemških mark. Vrednost prodaje

izguba vrti okoli številke sedem milijard tolarjev.

Torej: okoli milijon tolarjev izgub na zaposlenega! Skoraj polovica izgube gre na račun tako imenovanega "čiščenja bilanc" iz preteklosti (1,4 milijarde tolarjev), revalorizacijskih izidov (0,9 milijarde tolarjev) in stroškov pri obnovi vroče valjarne v jeseniškem Acroniju (1,02 milijarde tolarjev).

Danes že bivše vodstvo je videlo vzroke za razkorak med načrti in doseženimi rezultati predvsem v

### PRIMER "DOBREGA POSLOVANJA": METAL IZGUBO MANJŠA

V letu 1996, ki je bilo težavno za vso svetovno jeklarsko industrijo, pa je razmeroma dobro poslovala ravenska družba Metal. Ocena "dobro poslovanje" je v razmerah slovenske črne

mark pa gre na račun Štor.

Seveda je med ravenskim delom Metala in štorskim očitna razlika tudi v programu, saj na Ravnah dosegajo povprečno prodajno ceno več kot 2000 mark za tono, v Štorah okoli 800 mark za tono, v tem letu pa je ta cena pričela še dodatno padati.

O dilemi Štor je nazadnje zelo odkrito spregovoril tudi **Brane Žerdoner**, direktor Metala, ki je dejal, da je Metal Ravne je v zadnjem letu v Štorah preizkušal najrazličnejše variante in danes imajo na razpolago že skoraj vse poslovne in strokovne rezultate, ki so zanimivi za kakršnokoli prihodnje odločitve.

"Pri Štorah nam manjka samo še en element, ki je pomemben za odločitev okrog tega dela Metala: zaključujemo investicijo vakumske naprave, ki bo na Štorah omogočala proizvodnjo nerjavnega jekla. Če bo ta investicija uspela, bo to pomenilo, da bi ob istih fiksnih stroških imeli višji promet. To bi na mesec pomenilo, da bi ob tisoč tonah proizvodnje jekla dosegli tri milijone mark dodatnega prometa, kar v enajstih mesecih z nespremenjenimi fiksnimi stroški pomeni več kot 30 milijonov mark. To bo dodatno osvetlilo ekonomski položaj Štor in če tudi ta drobec ne bo pomenil bistveno drugačne podobe, potem vodstvo Metala vztraja pri svoji oceni, kot jo je zapisalo v gospodarskem načrtu za leto: v tem primeru bomo v Štorah prisiljeni ustaviti proizvodnjo. Konec prvega polletja tega leta bo ta slika že popolna in takrat se lahko o tem tudi zelo odgovorno pogovarjamo," je na zadnji tiskovni konferenci dejal direktor Metala Brane Žerdoner.

## SKEI: ŠTORANI NAJ GREDO NA SVOJE

Glas okrog Štor pa so dvignili tudi sindikalisti, zbrani v sindikatu SKEI. V pismu vladi so te dni zapisali, da je vsota 3,3 milijarde tolarjev za dokapitalizacijo preskromna. Po njihovem prepričanju bi ta vsota zadoščala le za ravensko družbo Metal, in še to ob pogoju, da bi se štorski del Metala reševal po svoje. Za dokapitalizacijo ostalih družb pa bi po ocenah sindikata morala država nameniti vsaj še dve milijardi tolarjev.

Ravenski sindikalisti se zavedajo, da bo dokapitalizacija Slovenskih železarn kmalu predmet posebnega

zakona, zato so vlado tudi pozvali, da mora že v zakonu opredeliti, kakšne vsote bo deležna posamezna lokacija oziroma družba. Pravijo namreč, da so ravenske družbe najbolj podkapitalizirane in jim zato pripada sorazmeren delež.

Doslej so na Ravnah v obliki denarja dobivali le obveznosti drugih in navajajo primer Jekla Štore, denar pa so dobili le na račun lastnih dezinvesticij (prodaja hotela v Portorožu, specialne jeklarne) in še to v obliki kredita koncerna. Del sredstev iz dokapitalizacije pa mora po prepričanju SKEI biti namenjen za najnujnejše investicije.

Na Ravnah ponovno poudarjajo, da je pred leti opravljena priključitev Jekla Štore k Metalu Ravne v novo družbo Metal Ravne ohromila razvoj ravenske metalurgije. Zato tudi zahtevajo, da se štorsko Jeklo ponovno osamosvoji, se vzpostavi samostojna družba, ki jo bodo samostojno reševali.

## NUJNE SO NOVE NALOŽBE

In kje (in katere) so investicije, ki bi jih Metal moral hitro izpeljati? Lansko leto je bilo tudi investicijsko zelo uspešno, saj je Metal na lokacijah na Ravnah in v Štorah vložil v posodobitev proizvodnje kar 15 milijonov mark. Glede na tehnično stanje proizvodnje v Metalu so že zdavnaj dosegli zgornjo mejo in s temi stroji svoje evropske pozicije ne morejo dolgo zadržati.

Stiskalnica v kovačnici je bila, denimo, postavljena leta 1963, pa še takrat ni bila nova in kliče po obnovi. Tako je nova stiskalnica v prihodnjem letu osrednja naložba, ki jo pripravljajo na Ravnah in je ocenjena na okoli 12 milijonov mark. Na javni razpis se je prijavilo sedem kandidatov, od tega so zbrali listo treh kandidatov in sedaj iščejo možnost, da bi izbrani izvajalec zagotovil delo tudi sestriški družbi STO, katere delež na projektu bi znašal kakšnih pet milijonov mark. Pogodbo naj bi podpisali te dni, konec tega leta naj bi to investicijo tudi končali.

Nujna je tudi posodobitev valjarne, ki brez večjih naložb dela še iz leta 1965 in ne zadostuje več zahtevam kupcev. Še pred tem poletjem bodo v Metalu pripravili koncept reševanja valjarne, tudi pri tej investiciji pa gre za zneske, ki presegajo poslovne zmožnosti Metala. □ (mp)

# KDOR NI PRIDEN...

Piše: Edi Prošt

*"...ga pa Garb nareže!", govoriyo menda zdaj po fabriki, ko so izredne razmere - oziroma njihov poskus - minile. Ne samo v fabriki, temveč kar po celi državi. V njej se nam poleg poskusa Evrope dogaja tudi bolj uspel poskus domače folklore. Vsak kmetič ima v njej svoje veselje, vsak garb v takih poskusih garba, le vedno manj je tistega splošno ljudskega veselja nad lastno državo. Pa saj je menda nismo zato ustanavljali, da jo bo kar vsak, ki bo imel malo časa ali pa ga bo imel zato, ker je sindikalni zaupnik, demontiral!? Še najmanj pa seveda verjamem, da bomo plačevali sindikalne zaupnike zato, da bomo zaradi njih imeli od države manj, kot od nje hočemo.*

*Čeprav seveda Korošci gledamo na fabriko kot na svoje dete, povsod v državi ni tako. Spomnimo se samo socialdemokratske predvolilne propagande o nepotrebnosti podpore velikim sistemom. Ali pa državnozbornske debate o Tamu, ki se zna tudi na primeru Slovenskih železarn ponoviti. Takrat bodo seveda še kako pomembne številke o poslovnih rezultatih... Železničarska stavka in stavka v Jekloivarni pa sta izgubo v železarskih družbah še zvišali. Si kdo želi čim višje izgube in čim slabših izhodišč v razpravi o bodoči usodi fabrike? In seveda še večje bede na Koroškem, kot je že? In razmer, ko bomo res verjeli samo še parolam v stilu - čreva na plot!?*

*Po zadnjih dogodkih v fabriki in državi je upanja v tako vodenje države, ki bi znalo prepričati državni ljudem, vsaj zame, vse manj. Politika, ki plešavosti pravi - rast čela, je seveda do konca jalova.*

*Razlogi za optimizem so seveda stvar preživetja. Dobri bodo še vedno dobri, vsaj v gospodarstvu, bistvena razlika zaradi razmer vpogojih bo morda le, da dobri ne morejo postati še boljši. In zdaj celo med direktorji govoriyo na glas, da morajo v nori državi celo delodajalci priznati, da so v istem čolnu kot delojemalci. Že to je znak, da s politiko oziroma z državo v resnici je nekaj narobe. Ustavnemu sodišču navkljub! □*

# Kultura pomaga ljudem ohraniti obraz, ponos, jezik...

**Sreda, 21. maja, bo z velikimi črkami zapisana v zgodovino Dravograda. Slovenskemu ministru za kulturo g. Jožefu Školču je pripadla čast, da je odprl sodobno knjižnico v centru TRABERG.**

⇒ *Gospod minister, za občino Dravograd je otvoritev dolgo pričakovane in prepotrebne nove knjižnice velik dogodek. Pri izgradnji je z delom investicije sodelovalo tudi ministrstvo za kulturo. To je verjetno vaša prva otvoritev kulturnega objekta takšne vrste, odkar to ministrstvo vodite?*

“Lahko bi si samo želeli, da bi imeli v Sloveniji več občin, ki so pripravljene del svojih sredstev namenjati za strukturo kulture, pa naj gre tu za knjižnice ali druge objekte. Sicer pa gradnja kakršnegakoli objekta za kulturo presega lokalni pomen in ni drugega, kot da se tega veselimo. Želel bi si, da bi dravograjski primer bil spodbuda drugim občinam, da se poskušajo finančno organizirati in prevzeti nazaj del funkcij, ki so jih občine svoj čas v kulturi imele. Ta trenutek so stvari preveč centralizirane in centralizacija ni nekaj, kar bi bilo po želji ministrstva, po domače - Ljubljane. Bojim se, da to ustreza marsikateri občinski politiki in mi bi radi ta odnos spremenili.

Otvoritev knjižnice tu v Dravogradu je res moja prva otvoritev kulturnega objekta takšne vrste in upam, da bo teh priložnosti še več. V tem trenutku imamo na področju knjižničarstva dve zelo veliki investiciji: eno v Novi Gorici in drugo v Novem Mestu. Sicer pa poskušamo z odkupom knjig in z vzpostavljanjem mreže knjižnic pomagati knjižničarstvu. Z zakonom bi radi razrešili spor, ki nastaja med izobraževalnimi in specializiranimi knjižnicami ter na nek način tudi dvignili standard šolskih knjižnic, to pa je odvisno spet od ministrstva za šolstvo in šport. Vsekakor bi radi Narodno univerzitetno knjižnico v Ljubljani in Univerzitetno knjižnico v Mariboru povezali oziroma vstavili v enotno službo vseh knjižnic v Sloveniji.”

⇒ *Pri nas je knjiga na trgu zelo, zelo draga in ni dostopna vsakomur, zato so knjižnice in*

*izposoja knjig najprimernejši način, da bralci pridejo do knjige. Kaj menite o tem?*

“Kot rečeno, ob tem nespornem dejstvu, da je knjiga draga, je na ministrstvu, da premisli, koliko so učinkoviti instrumenti, ki jih v tem trenutku uporablja. Del instrumentov, povezanih s knjigo, gre založbam oziroma avtorjem. Drugi del, ki bi lahko

v kulturni politiki, ki si jo kot ekipa na ministrstvu zamišljamo.”

⇒ *Morda še beseda o splošnem v kulturnem dogajanju. Primerjava Dravograda z Ljubljano na kulturnem področju nikakor ni mogoča, to pa ne pomeni, da bi radi ostali kulturna provinca, kot smo to že precejkrat slišali...*

“Enoznačnega odgovora ni. Poglejte, sigurno da neka koncentracija ljudi, denarja in ustvarjalcev v Ljubljani pomeni bistveno večjo ponudbo, pomeni možnost, da se formirajo zelo specializirane publike, medtem ko recimo Dravograd ali katerikoli manjši kraj mora - kdor organizira neko prireditev - skrbeti za to, da bo dobil nek določen krog obiskovalcev. Dobiti v tako malem kraju, kot je Dravograd, na neko kulturno prireditev sto ljudi ali sto ljudi v Ljubljani, je kvalitetno različen problem. Iz tega nastaja marsikatera razlika, tako da se je na nek način treba sprijazniti, da ima Ljubljana

več. Na drugi strani, vsaj gledano z mojimi očmi, ne gre podcenjevati nobene kulturne prireditve ali pridobitve, ki se zgodi na tako imenovani provinci; ker dejansko, če ni neke tolerance in odprtosti za vse, ki vzdržujejo jezik in kulturo, potem prej ali slej grozi vsem, da bi lahko postali provinca. In ko gledamo mozaik kulture in kulturnih dogodkov v Sloveniji,



*Dravograjski župan je upravičeno ponosen, minister pa se čudi*

*Posnetek: K. Valli*

vplival na ceno knjige, pa ne vpliva, je povezan z odkupom knjig. Ko ves denar, ki gre za knjigo oziroma tiskano besedo seštejemo, je tega denarja v Sloveniji preko milijardo tolarjev. Potrebno je narediti analizo, kako se formirajo cene, velik problem je v prodajni mreži, vsekakor je ena od omejitev velikost trga, druga pa so veliki honorarji, ki jih je potrebno plačati avtorjem...

Prav zato je sistem knjižnic eden najboljših načinov, da knjiga postane dostopna vsem. Mreža knjižnic bo gotovo ena tistih mrež, ki bo igrala pomembno vlogo

**Knjižnica je veljala 80 milijonov tolarjev**  
7,5 mio - ministrstvo za kulturo  
13,6 mio - OMV ISTRABENZ  
58,9 mio - Občina Dravograd

**VELIKOST KNJIŽNICE: 320 kvadratnih metrov**  
**ŠTEVILO KNJIG: 16.000**  
**ŠTEVILO BRALCEV: 1.100 aktivnih (3.200 vpisanih)**  
**LETNA IZPOSOJA: 35.000 knjižnih enot**

so ti kamenčki, ki dopolnjujejo mozaik Ljubljane, in ti kamenčki so zelo pomembni."

⇒ **Korošci živimo tik ob državni meji - prek so koroški Slovenci. Kakšna naj bi bila vloga kulture, kulturnih institucij?**

"Odgovorim vam lahko na enak način kot človek, ki živi na zahodni meji. Na drugi strani so Beneški Slovenci in ta meja je za ene in druge na obeh straneh strašno obremenjujoča. Pomeni neko oviro, ki je ne bi smelo biti. Zdi pa se mi, da ljudje, ki živijo ob meji, določene probleme dosti bolj natančno čutijo kot ljudje v centrih. Prav tako je res, da dosti dobrih rešitev prihaja ravno iz te občutljivosti, ki je v tem robnem prostoru, tako da je neko poslanstvo, ki ga kulturne institucije ob meji opravljajo, bolj nacionalno, ne pa lokalno."

⇒ **Gospod Školč, kaj je za vas kultura?**

"Pravzaprav je mogoče na to odgovoriti v vsaki situaciji drugače. Recimo pred to otvoritvijo sem se udeležil prireditve, ki teče v Črni na Koroškem in je povezana z otroci z duševnimi motnjami. Nekdo me je vprašal: "Kaj boš pa ti

tam počel?" Brez razmišljanja sem mu odgovoril, da je kultura pač tisto, kar vzdržuje dostojanstvo človeka, mu pomaga na nek način preživeti, čeravno to ni najboljši primer. Bistvo kulture je, da se vzpostavi nek krog sporazumevanja in tolerance. Kultura pomaga ljudem ohraniti obraz, ponos, jezik. Drugo pa je vprašanje vrhunskih dosežkov v umetnosti."

Marjan V.



Končno lahko sproščeno vzamejo v roke knjige, slikanice in drugo

Posnetek: K. Valtl

## Knjižnica je ogledalo bralne kulture

Že pred davnimi 76. leti so imeli Dravograjčani skromno knjižnico, celo dve, saj je bila ob sokolski še učiteljska, vse pa je do kraja uničila druga vojna. Že v letu 1945 so se pobirali in zbirali knjige, se kar najbolj skromno širili, nastala je vaška knjižnica v Trbonjah... **Ivan Srebnik** je z nahrbtnikom prinašal knjige na Ojstrico, **Ivan Praprotnik** pa dolga leta vodil "Železničarsko" v Dravogradu.

Tu je bogata bralna preteklost, resda prostorsko utesnjena, brez katere pa ne bi bilo končno prijazne sedanosti. Na samo 56 m<sup>2</sup> metrah je bila stisnjena dosedanja knjižnica, pa vendar je bila skoraj vedno polna otrok in odraslih. Še pomnite, kako ste čakali v ozki veži ali pred vrati?

Današnja se vam nasmehne v novem Trabergu s 320 kvadratnimi metri, urejenimi policami, sodobno razvrščenimi knjigami, kar 16 tisoč jih je in še jih kupujejo. Letno si Dravograjčani izposodijo okrog 35 tisoč raznih knjig in tako dajejo pravo življenje in utrip knjižnici, ki jo danes vodita že dve knjižničarki.

Prvo profesionalno delo je v dravograjski knjižnici vendarle previharila **Cvetka Čop** - in ob tem lepem dogodku ni pozabila tistih, ki so za "boglonaj" trasirali to kulturno pot Dravograda in okolice. □

k.valtl

# Pokojnina po vaši meri.



Ali se zavedate, da boste za svojo bodočo socialno varnost morali poskrbeti tudi sami?


**Prostovoljno pokojninsko zavarovanje** - Zavarovalnice Triglav vam omogoča ravno to: premišljeno naložbo v bodočo socialno varnost, glede na vaše plačilne zmožnosti in pričakovane potrebe.

**Prostovoljno pokojninsko zavarovanje** Zavarovalnice Triglav je prvi produkt na slovenskem zavarovalnem trgu, ki je po kvaliteti in obliki primerljiv s prostovoljnimi oblikami pokojninskih zavarovanj v Zahodni Evropi.



ZIVLJENJSKI KROG

Prostovoljna  
pokojninska zavarovanja

 zavarovalnica triglav

# 14. koroških dni



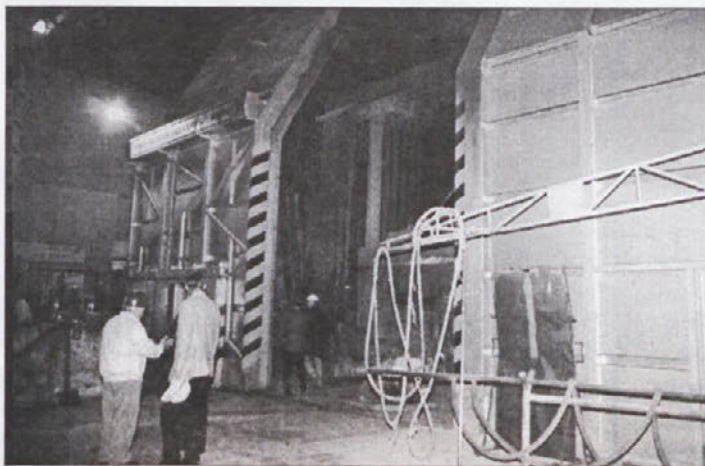
Dvignili so zastavo in dali športno zaobljubo  
Posnetek Kristl Valtl

Uvod v dogajanja zadnjih štirinajst dni so nam s svojo zagnanostjo in ljubeznijo do športa podarili udeleženci letnih iger Specialne olimpiade za celjsko-koroško območje. Organizator iger je bil Varstveno delovni center Muta, varovanci - mladostniki s telesnimi in duševnimi hibernacijami pa so pokazali, kaj je zanos, ponos... pravi tekmovalni duh.

Kulturno kroniko 14. dni je začrtal s svojo razstavo že Jože Tisnikar, ki sodeluje na prireditvah evropskega meseca kulture v Ljubljani. Odprtje njegove razstave je bil vrhunski dogodek tudi za glavno mesto Slovenije. Kar nekaj kulturnih priredi-

tev je bilo na dan izida naše prejšnje številke: v Radljah so ob zaključku 23. likovnega srečanja odprli razstavo likovnih del slovenskih in tujih avtorjev iz zasebne zbirke Zorana Ogrinca, Vuzeničani so razstavili idejne predloge kmečke tržnice in ureditve vaškega centra Sv. Primoža na Pohorju, na Prevaljah sta se na letnem koncertu predstavila moški in mešani pevski zbor Društva upokojujencev Prevalje; v cerkvi sv. Jurija na Legnu je imel zaključni koncert MoPZ Kope Legen, Knjižnica Ksaverja Meška Slovenj Gradec pa je odprla razstavo lutk Agate Freyer - Majaron Upodobljena fantazija.

Krajani Pameč in Trobelj so konec



UHP peč je obložena s protihrupno zaščito

Posnetek Franc Jurač

peči UHP doživeli na Ravnah na Koroškem. Vodstvo Metala je na otvoritev povabilo upokojene jeklarje in vse, ki so sodelovali pri tem projektu. Z zagonom peči so demonstrirali učinkovitost velike naložbe. Delovalo je.

Na pobudo regijskega sveta koroške regije je bil v Dravogradu posvet o cestni problematiki na Koroškem. Izkazalo se je, da je bila ideja o skupnem nastopu vseh desetih koroških občin, ko gre za naše vitalne interese,



Mlada Evropa je igrala v Slovenj Gradcu

Posnetek Stanko Hovnik

prejšnjega tedna pričakali prihod nove specialne Tamove gasilske cisterne. Velika pridobitev za krajanje! Denarno in tudi sicer velikansko pridobitev so z uradnim pričetkom obratovanja protihrupne zaščite na

še kako na mestu, saj ni moč pričakovati, da bi posamezna občina ali župan uspela pritegniti tako eminentne goste za skupno mizo, kot je bilo tokrat v Dravogradu. Minister in državni sekretar pred nastopom usklajenih koroških županov nista mogla ostati ravnodušna.

24. in 25. maja je bil na hipodromu v Turiški vasi uspešen turnir v preskakovanju ovir, ki so se ga udeležili tekmovalci iz 19. slovenskih klubov. Uspešen je bil tudi domačin Matjaž Krajnc s konjem Kampa, ki se je uvrstil na drugo mesto v disciplini preskakovanja 110 cm visokih ovir. Mlada Evropa (Mednarodni mladinski simfonični orkester) je nastopila v Slovenj Gradcu, ob zaključku prireditve mladih Veter v laseh - s športom proti drogi, ki je v športni dvorani in na zunanjih igriščih Druge osnovne šole potekala ves sobotni dan. V nedeljo so se v Kulturnem domu Podgorje predstavili najmlajši iz vrta in osnovne šole tega kraja.

Mežiško dolino je obiskal predsednik SDS Janez Janša z najbližjimi sodelavci iz vodstva stranke in je simpatizerjem predstavil svoje videnje aktualnih političnih dogajanj v Sloveniji, predvsem glede pridruženosti k Evropski uniji in Natu. Stranka je imela na Prevaljah sestanek sveta, množica članov in simpatizerjev pa se je zatem



MoPZ Kope Legen

Posnetek Stanko Hovnik





Pri Edlvajsu je Janša govoril pred množico simpatizerjev  
Posnetek Franc Jurač

zbrala v gostišču Edlvajs nad Mežico. Ob tej priložnosti so ustanovili občinski odbor SDS Črna na Koroškem, 143 po vrsti v Sloveniji.

V Zdravstvenem domu na Ravnah so se v torek, 27. maja, znova dotaknili problema narkomanije na Koroškem. Koroško zdravniško društvo je naredilo korak naprej, saj so se dogovorili, kako pristopiti k reševanju tega problema. Prevladalo je mnenje, da Koroška nujno potrebuje center za razstrupljanje zasvojenecv z mamili v enem od koroških zdravstvenih domov, saj so zdaj odvisniki vezani le na centre izven regije. Zdravniki, medicinske sestre, psihologi in šolski svetovalci, predstavniki društva Zarja... vsi so bili enotnega mnenja, da so pri pomoči zasvojenim potrebne konkretne akcije.

V Slovenj Gradcu so zdravniki konec maja ustanovili tudi podružnico Društva za zdravje srca in ožilja Slovenije za Koroško, s sedežem v Splošni bolnišnici Slovenj Gradec.

Konec prejšnjega tedna je

Gospodarska zbornica Slovenije - območna zbornica Koroška v Dravogradu predstavila rezultate gospodarskih gibanj v pokrajini. Naši gospodarstveniki z doseženim seveda niso zadovoljni, skrbi jih tudi napovedano povečanje državnega proračuna, česar podjetja ne bodo mogla prenesti. Ponovno je porasla brezposelnost v regiji, zdaj je brez zaposlitve že preko 3900 ljudi. Za republiškim povprečjem močno zaostajajo tudi plače. Nič dobrega ne kaže deželi Koroški.

Korošci smo kljub temu dobro razpoloženi, radi se družimo, zapojemo in zaplešemo. Tako je bilo tudi zadnje majsko soboto. Tega dne beležimo srečanje gobarjev z gobarskim piknikom pri kmetu Praperju na Lešah, tekmovanje koroških ribičev v Dravogradu - lovljenje s plovci in tradicionalne regijske kmečke igre na Sv. Antonu na Pohorju, na katerih so se v opravljanju kmečkih opravil pomerili člani petih ekip iz cele regije. Na Ravnah so mladi v novem glasbenem domu priredili koncert, na katerem so nastopili dijaki in študentje

instrumentalisti, literati in baletna plešalka. Slovenj Gradec je bil v soboto zvečer obogaten z medobčinsko revijo odraslih pevskih zborov na prireditvi "Koroška poje", med nastopajočimi je bil tudi moški zbor Vres s Prevalj, ki je pod vodstvom Almire Rogina na 15. slovenskem zborovskem tekmovanju Naša pesem v Mariboru aprila dosegel Srebrno plaketo. Poletno sezono je s prvo poletno prireditvijo pričelo tudi Ivarčko jezero, kjer je v soboto gostoval Alfi Nipič s svojimi muzikanti in prijatelji - Mišo Molč. Obetajo se lepi letni jezerski večeri.

Četrta Borza znanja v Sloveniji bo v Slovenj Gradcu. Tako so te dni napovedali slovenski dnevniki, tako so že pred tem napovedali Andra-

goški center RS, pa Center za izobraževanje Slovenj Gradec in župan Mestne občine Slovenj Gradec ("Razvoj je v znanju!"). Borza znanja, informacijsko središče, ki omogoča povezovanje ljudi, ki se želijo česa naučiti, z ljudmi, ki jim pri tem lahko pomagajo, je v prostorih KOR-CIS pričela z delom sredi tega tedna. Vabljeni!

In še eno povabilo: v petek, 6 junija, bo v prostorih Galerije likovnih umetnosti v Slovenj Gradcu ob 18. uri odprtje mednarodne likovne razstave z naslovom Umetnik in urbano okolje. Ob bogatem kulturnem programu bo tekla beseda tudi 40. obletnici galerije in o pomenu razstave same. Prisotne bo pozdravil predsednik konference mest Glasnikov miru Andre Hediger. □

Muta:

## Blokade so že prehude

Medtem ko večina občinskih svetov novih občin že zna zlititi svoje intelektualne in druge moči, da snujejo in uresničujejo potrebe in želje svojih občanov, se na Muti vse bolj zapletajo v strankarske in skladovske prepire. Seje kažejo, da je pri nekaterih povsem izgubljen kompas njihovega poslanstva, svoje moči in znanje izrpavajo ob dogodkih iz preteklosti.

Ni več pomembno, kaj se naredi ali kaj bi se dalo narediti, niti kaj je bilo za ljudi dobrega in koristnega narejeno. Pomembno je le, ali je bi sleherni tolar zabit v natanko tisti beton, v tisti kanal, kot si je kdo pač

zamislil.

V demokraciji je opozicija vsekakor spoštovanja vreden faktor, toda kadar blokira že sleherno dobro voljo, vsak dober namen, se sprevrže v coklo, ki lahko samo škodi. Zunaj pa čakajo ljudje, kakšnih 800 brezposlenih; koliko jih je brez stanovanj, koliko v slabih stanovanjih, mnogo je še blatnih cest, nimamo niti enega res dostojnega lokala v centru kraja, ni knjižnice... Pa smo toliko pričakovali od modrih mož in žena, ko smo jih volili! Bodo našli moč in eno sejo namenili samo vprašanju "kaj je narobe z nami, z občinskimi svetniki samimi"? Občinski svet je vedarle tisti kraj, kjer se zlivajo znanje in moči za dobrobit občanov. Le tu ni medsebojnega ustvarjalnega duha, ga ne bo tudi zunaj, ga ne bo nikjer!

K. Valtl



Moški pevski zbor Vres s Prevalj

Foto: IVKO

JOŽE SILVA KREUŠ  
Breg 13, Mežica, tel.: 35 694

gostišče

EDLVAYS

IVKO/DESEN



Od leve proti desni: Darinka Zajc, Dušan Štalekar, Cvetka Lavre, Ivan Dobnik, Erna Breznik, Terezija Lužnik, Aleksander Arih in Zdenka Plešej

# KAM NA DOPUST?

Čeprav se koledarsko poletje še ni začelo, že veliko razmišljamo, kje bomo dopustovali ali kam bomo odšli na dopust. Veliko je takih, ki so več ali manj že izkoristili svoj letni oddih, mnogi so prav ta hip na dopustu, medtem ko glavnina dopustnikov še čaka na vroče poletne dni, ki jih bodo preživeli predvsem na morju ali v planinah. Med nami pa je mnogo tudi takih, ki zaradi "tankih" denarnic ne bodo mogli dopustovati. Na vprašanje, kam na dopust, so nam današnji naključno izbrani anketiranci takole odgovorili:

**DARINKA ZAJC**, šivilja, Turiška vas:

"Sem tehnološki višek in trenutno brez službe. Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev še nisem razmišljala, kam bomo šli letos na dopust, čeprav smo ga nujno potrebni. Obljubljajo, da nam bodo izplačali regres in če ga bom res dobila, bomo šli z družino na morje. Če regresa ne bo, bomo pa kar doma."

**DUŠAN ŠTALEKAR**, avtomehanic, Kotle:

"Svoj letošnji dopust smo planirali za mesec avgust, ker se mi zdi, da je to najlepši mesec. Z družino bomo že tretje leto zapored odšli v Izolo, saj je za mene in mojo družino to najprimernejši kraj na morju. Želim si seveda kar najlepše vreme."

**CVETKA LAVRE**, učiteljica, Tomaška vas:

"Odločili smo se, da bomo šli v Moravske toplice, ker smo potrebni zdravja. Prejšnja leta smo sicer hodili na morje, vendar smo si letos izbrali zdravilišče. Za kakšen dan bomo mogoče šli še v planine, če bo vreme dopuščalo."

**IVAN DOBNIK**, komercialist, Otiški vrh:

"Zadnja leta smo z družino dopustovali na morju, za letos pa smo se odločili, da gremo v zdravilišče v Podčetrtek, kjer nas ne bo motilo slabo vreme. V zdravilišče gremo tudi zato, ker potrebujemo zdravje. Upam, da bomo tudi tako lepo preživeli svoj letni dopust."

**ERNA BREZNIK**, upokojenka, Selovec:

"Ker smo imeli pri hiši nekatera nepredvidena popravila, smo porabili denar in letos ne bomo šli nikamor na dopust. Po navadi smo dopustovali na morju. Da pa ne bomo ostali čisto brez dopusta, bomo letos za nekaj dni šli v hribe."

**TEREZIJA LUŽNIK**, upokojenka, Slovenj Gradec:

"Z mojo družino gremo vsako leto na dopust na Pohorje, kjer imamo tudi svoj vikend. Nekoč smo res dopustovali na morju, vendar se mi zdi, da je najlepše v planinah, kjer si domaknjen od mestnega vrveža. Tu je miren počitek, ki smo ga na stara leta še kako potrebni."

**ALEKSANDER ARIH**, oblikovalec kovin, Šmartno pri Slovenj Gradcu:

"Za letošnji dopust se še nisem odločil, kje in kako ga bom izkoristil. Če bom izbral morje, bo to Portorož, kjer se mi zdi, da je najlepše. Sicer pa bom del svojega dopusta namenil planinam, kamor bom odšel s prijatelji."

**ZDENKA PLEŠEJ**, frizerka, Slovenj Gradec:

"Še ne vem, kje bomo letos z družino preživeli težko pričakovani dopust. Če bomo odšli na morje, bomo v Simonovem zalivu pri Izoli. Tam smo bili že nekajkrat in zdi se mi, da je eden najlepših krajev na Jadranu. V času dopusta si želimo le lepo in sončno vreme."

F. Jurač

## Mali oglasi

Vsem, ki ste v stiski, ki potrebujete pomoč, otroci, mladina, ženske, moški, ostareli, bolni, osamljeni, potrulil se bom, da vam bom pomagal. 24 ur na dan, skoraj zanesljivo pa sem doma ob 13. uri; če me ni, pustite sporočilo ali kličite ponovno.

Tel. 0602 42-477, SLAVČEK

AMOR nudi dekletom in ženam brezplačno in takojšnje posredovanje fantov, ki si želijo resne zveze, prijateljstva ali avantur.

0609-644-597

**Lovely Line** - linija za kontakte in osamljena srca. Diskretno in uspešno že več let povezujemo osamljene ljudi z vseh koncev Slovenije. Če želite popestriti vaše življenje, pokličite, za vas poiščemo primerne partnerje - brez članarine. Vaš je samo telefonski strošek 156 SIT/min. 09-04-285

Šest prijaznih deklet za vas 24 ur na razpolago: Romana, Urša, Ester, Sara, Danijela in Vesna. So lepa, mlada in živahna. Osamljene uspešno povezujejo, vas rada poslušajo in razvedrijo. 156 SIT/min. 09-04-285

# Gasilci v Črni so slavili



Slavnostni gostje, sponzorji

Ko slišimo kaj o gasilcih, nam ponavadi potegne usta na smeh. Kdovekdaj so si ustvarili sloves, da so to "fajn gavde" s frajtonarico in kar še sodi zraven in se to veselje potegne do naslednjega dne. Resnici na ljubo so gasilci morda edino društvo, ki vztrajno goji družabne stike med svojimi člani in v svojo družbo vabi tudi podporne člane in vse krajanje. Kadar imajo gasilci "gavdo", so vabljeni vsi... Vsaj v Črni je tako.

Toda to je le tista bolj vidna stran gasilstva. Druga, ki se odvija v delu društev, je nenehna skrb za vzdrževanje, dopolnjevanje in posodabljanje gasilske opreme, s katero so lahko v vsakem trenutku tudi tehnično opremljeni za učinkovite posege in pomoč pri nesrečah; najpogosteje so to požari, poplave, plazovi in druge nenadne nesreče, ki od časa do časa udarijo v naše vsakdanje življenje. In ko pride do česa hudega, so gasilci naša prva in - v najhujših trenutkih - tudi edina pomoč. Takrat smo odvisni od pripravljenosti posameznega gasilca, ki je na klic sirene voljan pomagati kjerkoli in komurkoli, tudi za ceno lastne (ne)varnosti. Kako so učinkoviti pri taki pomoči, pa je odvisno od njihove usposobljenosti in tehnične opremljenosti. Zato je pglavilna skrb vsakega gasilskega društva nenehno izobraževanje gasilcev, vzdrževanje in dopolnjevanje opreme, ki jim omogoča hitro in učinkovito pomoč.

10. maja so gasilci Prostovoljnega gasilskega društva Črna slavili; krstili so novo gasilsko avto-cisterno, ki ima zmogljivost 6000 l vode. Pred gasilskim domom so se poleg domačih gasilcev zbrali še predstavniki sosednjih društev, vabljeni so bili krajanje in posebni gostje - sponzorji. Spraviti skupaj 15 milijonov tolarjev, kolikor je vredna taka cisterna, v teh suhih časih ni mačji kašelji! Bilo je nadvse slovesno; ob improviziranem oltarju je domači župnik, g. **Tone Vrisk**, maševal, nato blagoslovil novo cisterno in zaželel, da bi dobro služila svojemu namenu.

**Drago Burjak**, višji gasilski častnik, je v govoru poudaril, da je cisterna s tako zmogljivostjo v PGD Črna potrebna, ker je to občina, ki ima velike površine, teren je hribovit, kar nekaj kmetij je na nadmorski višini nad 1000 m, kjer ob sušnih poletjih zmanjka vode celo za vsakdanje potrebe. Gasilno vodo je ob požarih torej potrebno pripeljati s

seboj. Pri nas so pogosti tudi gozdni požari, za njihovo gašenje porabijo velike količine vode.

Pri nabavi je bilo veliko zapletov, ki so se v določenih trenutkih zdeli nerešljivi. Cisterno so naročili že leta 1994 in s finančno pomočjo takratne občine Ravne plačali izdelavo podvozja podjetju TAM in se dogovorili za izdelavo nadgradnje avtomobila. Rok dobave je bil tri mesece. Toda začele so se težave v podjetjih... in "krstije" je bilo 10. maja 1997!

Brez sponzorjev finančnih zahtev ne bi zmogli. Večino sredstev so pridobili z lastno dejavnostjo (prostovoljne akcije, gostinska dejavnost v času turističnega tedna, prodaja stare cisterne in drugo). Na pomoč so priskočili še



Avto-cisterna za 6000 l vode, ponos črnjanskih gasilcev

domači podjetji TAB in MPI in Občina Črna. Pomagali so še mnogi posamezniki, brez katerih cisterne ne bi bilo.

Cisterna je torej pod streho gasilskega doma. Da je le ne bi bilo treba uporabiti! Vednar pa nam daje občutek varnosti za obrambo pred rdečim petelinom. □

Marta Repanšek

## Veter v laseh

Pot mladih naj bi vodila k zdravemu načinu življenja, k sproščeni mladosti brez drog. Športna unija Slovenije je zato začela z vseslovensko akcijo "ŠPORTOM PROTI DROGI", ki jo poznamo pod imenom "VETER V LASEH".

V Slovenj Gradcu so akcijo priredili letos že drugič. Pokrovitelj je bila Mestna občina Slovenj Gradec. Glavni organizator te vsestranske akcije je slovenjgraška DRUGA OSNOVNA ŠOLA, ki je ena od dvanajstih v Sloveniji, ki sodeluje v mednarodnem projektu "ZDRAVA ŠOLA". VETER V LASEH pa je ena od akcij s področja preventivne proti raznim zasvojenostim in utrjevanje telesne in duševne kondicije, kar šport je.

Ta dan so potekale aktivnosti po pravilih, ki jih je postavila ŠPORTNA UNIJA SLOVENIJE. Mladi so tekmovali v košarki, odbojki in rolanju. V zbornici Druge osnovne šole je bila tiskovna konferenca, na kateri sta sodelovala tudi slovenjgraški župan JANEZ KOMLIJANEC in predstavnik športne unije IZTOK RING, pa predstavniki Centra za socialno delo, Uprave za notranje zadeve, policije, društva za pomoč raznim zasvojenecem - Zarja, planinsko društvo in drugi. Problem zasvojenosti med mladimi so osvetlili vsak s svojega področja.

Mladi so sodelovali tudi v plesni, likovni in glasbeni delavnici, predstavila so se društva skavtov, tabornikov, planincev in drugih. Vsako leto izkoristijo možnost, da nastopi eden od mladinskih rock ansamblov.

Udeležnih je bilo 450 mladincev iz vseh osnovnih šol Mislinjske doline in Dravograda, sodelovali so dijaki srednjih šol iz Slovenj Gradca, Raven na Koroškem in Velenja, pa tudi drugi nekdanji učenci slovenjgraških osnovnih šol.

Za zaključek je užitek nudil mednarodni mladinski simfonični pihalni orkester, ki šteje 100 in enega člana.

Zmagovalne ekipe z vsakega področja so dobile iz rok slovenjgraškega župana medalje in priznanja ter majice za spomin. 7. junija se bodo v Slovenskih Konjicah s športom proti drogi pomerile z zmagovalnimi ekipami iz drugih krajev. □

A.P.

## Dnevi doživetij v jugozahodni Štajerski in Dravski dolini

Dan doživetij, projekt, ki ga je **Herman Zatyko** spravljal v "življenje", se je v jugozahodni avstrijski Štajerski pričel že pred tremi leti, za tem pa se je avtor in idejni vodja iz Avstrije "povezal" z **Marjanom Ternikom**, s katerim sta zasnovala skupni dan doživetij, ki se odvija na slovenski in avstrijski strani meje.

Tako bo tudi letos projekt dneva doživetij skupen, izveden pa bo 8. in 15. junija. Osmega junija ga bodo na 14 - ih točkah izvedli v sosednji Avstriji, v okviru tega dne pa si bodo obiskovalci lahko ogledali zanimive dejavnosti, od starih običajev, razstav do številnih aktivnosti za prosti čas, kot so lov, ribolov, jahanje...

Vsekakor dovolj razlogov, da se podate k sosedom, kljub temu, da bodo aktivnosti na prej omenjenih točkah dneva doživetij izvajali še skozi vse leto, kar je prispevalo k terminski predstavitvi dneva doživetij iz jesenskega na pomladanski čas.

V Dravski dolini pa bo dan doživetij razpet med devet točk, ki se razprostirajo od Gortine, prek Svetih Treh Kraljev s kmečkimi običaji, Duty free shopa na mejnem prehodu Radelj, Remšnika z minerali, Brezna s splavarjenjem, Josipdola s kamnoseštvo, Vuzenice s kulturnim mozaikom in Radelj z ribnikom Reš ter Pivnico in pivovarno Radelah. Na vseh točkah bo poskrbljeno za prijetno počutje in spremljevalne prireditve.

Glede na to, da se je lansko leto ob dnevu doživetij zbralo na vseh točkah kar nekaj tisoč obiskovalcev, so pričakovanja organizatorjev v tem letu podobna, dejstvo pa je, da so dnevi doživetij oziroma posamezne točke namenjene predvsem promociji turističnih produktov, ki naj bi v Dravski dolini in sosednji avstrijski jugozahodni Štajerski pričeli privabljati turiste tudi izven dnevo doživetij, s čimer bi uspeli preko turizma tržiati to, kar imamo: dokaj

## Gortinska razglednica

Gortinčani so nekako pri zaključku številnih priprav na svoj in skupni praznik občine Muta. Pričelo se bo sredi meseca in na to se vse pripravlja.

Domačini so izdelali zelo lepo napisno tablo, brez velikih in dragih projektov. Posadili so rože, sploh je vas vas že praznično urejena.

Končujejo tudi temeljito obnovo Štefanove vaške cerkve, tokrat vse nekako z občutkom za skladnost s prostorom. Vidi se, da Gortičanom ne manjka občutka za njihov kraj. □ -kv

*Pozdrav ob vstopu v vas in občino Muta*



neokrnjeno naravo, izdelke domače obrti, kulturno - zgodovinsko dediščino ter nenazadnje tudi kulturne specialitete, ki vse bolj dobivajo na svojem pomenu.

Torej, če si želite doživeti vsaj del naštetega, se ta in prihodnji vikend odpravite v jugozahodni del Štajerske v Avstriji ter v Dravsko dolino, možnosti je veliko, izbira pa vaša. K

izbiri vam bo pomagala tudi promocija, ki bo v soboto, 7. junija od 9. do 13. ure v poslovnem centru Era v Radljah.

*Tomaž Karat*

### Libeliče:

## Tričetrst stoletja v lastni domovini

Kdor sliši za ime vasi Libeliče, si običajno reče, da je to vasica na robu Slovenije ob državni meji z Avstrijo, kjer so davnega leta 1922 imeli plebiscit in kjer danes pridelujejo zelo dober krompir.

Nekateri se začudijo, da je takrat v Evropi tako nepomembni vasi uspelo prestaviti državno mejo, ki je trdna še danes. Zlobneži pa menijo, da je bilo takratno dejanje neumno, saj bi Libeličanom na oni strani meje bilo veliko lepše. Kdor tako meni, zagotovo ni iz Libelič, pa tudi ne zna ceniti narodne zavesti, ki je temelj njegovega obstoja. Je pa res, da abi lahko bile nekatere stvari pri nas boljše urejene.

Od tistih plemenitih dejanj je preteklo že 75 let. V počastitev visoke obletnice so skupaj z občino Dravograd izdelali program prireditev, ki se bodo odvijale skozi celo leto. Dogodki pred 75. leti niso pomembni samo za kraj, ampak za celotno občino in državo. Državi, ki ima na meji tako zavedne ljudi, se ni treba bati za obstoj. V taki obliki želijo jubilej tudi prikazati.

Sodelovanje vseh krajevskih organizacij, občanov, občine Dravograd, turističnega društva Dravograd in še nekaterih zunanjih sodelavcev in simpatizerjev bo pomagalo ustvariti praznovanje, ki ga je obletnica vredna. Le znajo "kup stopit", kot rečejo v Libeličah, bodo tudi nekaj naredili.

Vzporedno s praznovanjem pa bodo aktivni tudi na komunalnem področju. Začetek izgradnje prve faze kanalizacije, ki je

največji problem urejenosti kraja, bo pokazal, da se tudi na tem področju delajo premiki. Upajo, da bo do osrednje proslave praznovanja obletnice rekonstruirana cesta skozi naselje Gorče do mejnega prehoda, ki si danes ne zasluži ime cesta. Za lepši izgled naselij in boljše življenje krajanov načrtujejojo asfaltirati še nekatere krajevne cestne odseke.

Ob vseh teh dejavnostih pa ne bodo pozabili na druge, prav tako pomembne stvari. Pri reševanju večine problemov računajo na pomoč občine in države. □

*Adrijan Zalesnik*



Trbonje:

# Kovači še kuhajo oglje



Posebno za otroke je bilo zelo zanimivo

Kuhanje oglja je bilo pred stoletji v naših krajih prava gospodarska panoga. Bilo je osnova glažutam, tistim manj znanim v Šetlorencu nad Pernicami in Ojstrico in onimi v Josipdolu, prav tako gorivo plavžem na Pohorju ob Plavžnici kakor kovačijam že pred štirimi stoletji na Muti.

Pa kuhanje oglja le še ni povsem

izumrlo. **Kovači Rudolfi** v Trbonjah ga še vsakih nekaj let skuhamo pravo veliko kopo. Takšno, ki se skupaj kadi kakšne tri tedne do mesec dni in ki zahteva prav toliko dni in noči bedenja in skrbnega nadziranja dogodkov pod črnim plaščem zemlje. To je posebna znanost, vedenje, ki ga prenašajo iz roda v rod.

Tudi letos je najmlajši kovačev že



Govorili bodo: "Ko sem bil mlad, sem še gledal ogljarje!"

naredil svojo prvo majhno samostojno kopo in pridelal prve kilograme oglja. Tako gre delo v novi rod!

Kuhanje so prihajali gledat številni ljudje, da vidijo, kako to gre, da napasejo oči, med njimi so bili tudi otroci iz bližnjih šol.

Gospodar, trbonjski kovač, tokrat v vlogi črnega ogljarja, jim je rad povedal vse o kopah in oglju, o nje-

govi praktični uporabi in še marsičem drugem.

Po napornem kuhanju so minuli ponedeljek opravili najtežje delo in iz uglasle kope "našterali" skoraj sedem ton kvalitetnega oglja. Bilo je naporno, pa tudi veselo - nagrada za celomesečni trud. □

Kristl Valtl

7/100 DESIGN

Prijeten ambient letnega vrta, vonj po ribah in drugih morskih dobrotah, zvoki glasbe... Utrip večerov ob morju boste še pred morjem začutili

## NA LETNEM VRTU RESTAVRACIJE KAISER (NA KLANCU) V TRGU DRAVOGRADA

V mesecu juniju, juliju in avgustu boste

**VSAK PETEK IN SOBOTO** od 20. - 24. ure in  
**VSAKO NEDELJO** od 12. - 16. ure

od 6. junija dalje

ob zvokih **DUA DISPLAY** preživeli nepozabne urice. Za vas bomo pripravili bogat izbor morskih in drugih specialitet, družinsko ploščo, lahko pa boste izbrali tudi med mnogimi jedili po naročilu ter med kar sedemnajstimi vrstami pizz.

Ob nedeljah vas bomo presenečali z akcijskimi cenami jedi.

**Pričakuje vas osebje RESTAVRACIJE KAISER!**



Turistično gostinsko podjetje, p.o.

**KOŠENJAK**

**KUPON**  
5% popust  
ZA JEDI V  
RESTAVRACIJI  
KAISER

## RADLJE SO ZNANE TUDI PO DISKU JOLLY



Prvi pravi disko na Koroškem - znan disko Jolly v Radljah ob Dravi - se je rodil natanko pred desetimi leti. Takrat je mlada generacija, generacija danes že resnih mož in žena, nekako zvedela, kje so Radlje.

Vrsto let je bila to ena največjih diskotek v slovenskem prostoru, še vedno pa ima po svojih 600 m<sup>2</sup> absoluten prostorski primat na Koroškem. V desetih letih je diskoteka preživela natanko petkratno prenovno, doslej vedno tudi povečanje. Prvič sedaj pravijo, da bodo verjetno stopili "korak nazaj" in z nekoliko manjšimi prostori dosegli boljšo domačnost med mladimi gosti.

Pričetek je bil pravzaprav zelo skromen, meni lastnica **Tatjana Pogorelčnik - Cvar**, ki s sinovoma vodi diskoteko, in brez večjih pretresov. Jolly je poznan po dokaj dobrem programu - glasbi za mlade in velja kot ena bolj vami diskotek. V vseh desetih letih ni bilo hujšega pretepa v lokalu, žal pa nekaj prask zunaj ob odhodih, vendar k sreči tudi tu brez hujših posledic.

**Blaž Cvar** pravi: "Vedno smo bolj ali manj novi in hitri na področju komercialne glasbe. Trudimo se za vse okuse in, kot kaže, kar uspevamo. V teh letih je v diskoteki gostovalo nad sto priznanih ansamblov, tudi takšnih, ki so jih drugi le težko dobili, če omenim le Dr. Albana. Vabili smo slovenske pevce zabavne glasbe in spremljali glasbene trende, sledili novostim, lestvicam in znanim pevcem. Tudi eksperimentalno, trdo ali drugo glasbo ne zanemarjamo povsem, vendar je ta namenjena posebnim ljubiteljem, enako denimo večeri vedno zelenih melodij, ki so kar lepo uspevali."

V disku je vedno široka ponudba in izbira raznih pijač, vendar ne gredo v nobene



posebne koktajle. Ponudba hrane je le v njihovi restavraciji v pritličju, takšen je pač red in tudi kultura hiše, ki jo vodijo povsem družinsko.

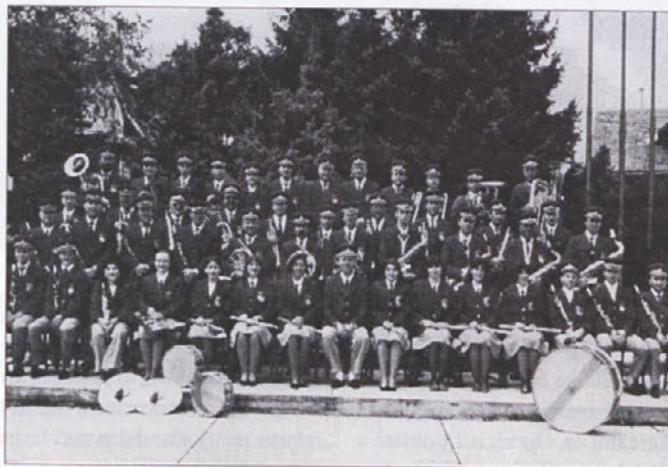
Znano je, da se je disko vedno vključeval tudi v posebne akcije, predvsem tiste, ki so vabljive za mlade. Spomnimo se izborov lepotic, pa modnih revij in mnogo lepega, kar je v tem desetletju mladim in drugim ponudil disko Jolly v Radljah, po katerem so mnogi tudi spoznali to malo in cvetoče koroško mesto.

**K. Vall**

## ZLATI LISTINI V MEŽIŠKO DOLINO

V soboto, 24. maja 1997, je potekalo v Sežani na Primorskem tekmovanje slovenskih godb. Mežiško dolino sta častno zastopali godbi iz Mežice in Prevalj. Oboji so dosegli vrh. Prigarali in priigrali so si ZLATI LISTINI, ki jih za vrhunske dosežke podeljujeta Zveza slovenskih godb in Zveza kulturnih organizacij Slovenije.

### Pihalni orkester Rudnika Mežica



Najstarejša godba v Mežiški dolini je Pihalni orkester Rudnika Mežice, ki deluje vse od davnega leta 1901. Od začetkov do danes so za uspešno delovanje in umetniško rast skrbeli kapelniki; Anton Schlossar, Anton Skačej, Edo Mauhler, Julijan Burdži, Jože Mihev, Karli Mihev in Janez Miklavžina. Danes šteje orkester 60 godbenic in godbenikov, ki so pod taktirko kapelnika **Janeza Miklavžine** priigrali Zlato listino.

### Pihalni orkester DPD "Svoboda" Prevalje



Pihalni orkester Prevalje deluje od leta 1909. Okrog najstarejših aktivnih Ivana Forstnerja, Avgusta Jurca, Jožeta Sonjaka se je v zadnjem času nabralo 48 mladih izšolanih godbenic in godbenikov. V preteklosti so v ta orkester vtkali svoja znanja in skrbeli za umetniško rast kapelniki: Vizer, Rogačnik, Ivan Galinc, Julijan Burdži, Ivan Gradišek, Marjan Golob, Marko Kavtičnik in Peter Jevšnikar. Do Zlate listine jih je tokrat popeljal zopet dirigent in kapelnik **Marko Kavtičnik**.

□

# PRIPRAVLJENI ZA POSEBNE NALOGE

Posebna policijska enota UNZ Slovenj Gradec je prejšnji teden na strelišču Žanče v Starem trgu predstavila svoje spretnosti koroškim novinarjem. Sestavljajo jo redni policisti, izbrani fantje z dobro telesno in psihično pripravljenostjo, ki so za posebne naloge pripravljeni 24. ur na dan.

Enoto aktivirajo v primerih, ko je potrebno zavarovati javni red in mir v večjem obsegu (npr. športne prireditve z več tisoč obiskovalci), za izvrševanje nalog v primerih hujših kaznivih dejanj in ob primerih naravnih nesreč.

Poveljnik enote Željko Kljajič je povedal, da vlada med njenimi pripadniki izjemno prijateljstvo in sodelovanje ter da tudi v republiškem merilu predstavljajo eno najbolj homogenih in uspešnih ekip. Takšno usmerjenost so fantje pokazali tudi ves čas vaje, njihovo znanje in spretnosti pa so nadušile vse, ki smo si jih "pri delu" ogledali. □

*Posnetki Franc Jurač*



*Grožnjo z orožjem je treba obvladati...*



*Oprema pripadnikov posebne policijske enote je tudi posebna - predvsem pa težka*



*Napadalec je premagan - ne bi bilo pametno biti v njegovi koži*



*Kdor zna, ima nasprotnika hitro v tem položaju...*



*V streljanju na tarčo so se poskusili tudi amaterji...*

## LEPOTICA ŠT. 11



### KSENIJA GORIČAN

Leto rojstva:	1978
Astrološko znamenje:	Kozorog
Višina:	171 cm
Kraj bivanja:	Mislinja
Hobiji:	fitnes, odbojka...
Idealen moški:	ga ni
Naj slovenska manekenka:	Martina Kajfež
Najljubša hrana:	špageti bologneze
Najljubša pijača:	frape
Kje bi najraje živel:	Slovenj Gradec

IZBOR IZBOR

## PREVENTIVA DELUJE

Ob razpravi o pomembnosti preventivnega dela policije se je svetnik SKD Vilijem Jeseničnik skromno pohvalil, da tudi sam deluje preventivno. Velikokrat nasproti divjajočim z lučmi nakaže opozorilni znak. Ta preventiva očitno tudi dobro deluje, saj Vilijem opaža, da takšni vozniki takoj zmanjšajo hitrost, čeprav v bližini ni nobenega policista ali radarja.

## DVOJNOST NA DVE LETI

Turističnodruštvo Slovenj Gradec se ni ustrašilo, da bi spet videlo dvojno (ob srečanju dvojčkov, ki je že trikrat bilo pri gostilni Rogina v Podgorju pri Slovenj Gradcu in kjer so se nekateri imeli tako lepo, da so tudi enojno videli dvojno). Sklenili so namreč, da bodo srečanje pripravili bolj kvalitetno, na višjem nivoju. Srečanja načrtujejo vsaki dve leti, kot se pri dvojčkih spodobi. Ker je kraj Podgorje znan po tem, da se tam (zaradi zraka ali vode?) rodi največ dvojčkov, je pričakovati, da se bo medtem rodilo še kar nekaj parov, če ne tam, pa drugod. Vabila namreč nameravajo poslati dvojčkom (tudi trojčkom in četverčkom) iz vse Slovenije, za kar pa potrebujejo več časa, kot ga je ostalo letos ob pripravah na prireditve Odrpta vrata Slovenj Gradca. V tolažbo čakajočim na letošnje srečanje dvojčkov pa še dejstvo, da tudi ob ostalih prireditvah marsiko vidi kaj dvojno...

## SAMO GRE V JAREM

Najboljši koroški nogometaš Samo Vidovič se bo poročil. Pravzaprav je že zdaj z eno nogo v zakonu - z drugima dvema pa bo vanj stopil po končani nogometni sezoni.

## Na igre brez meja v Budimpešto

V poletnih mesecih vsako nedeljo zvečer privabijo k televizijskim sprejemnikom mnogo gledalcev Igre brez meja, na katerih uspešno nastopajo tudi ekipe slovenskih krajev. Med devetimi slovenskimi kraji bo sodelovala ekipa Vuzenice, njihovo udeležbo je kot sponsor podprlo tudi Gorenje iz Velenja. Ekipo Vuzenice lahko na igre spremlja kar 200 navijačev (turistov) in 50 vstopnic so ponudili tudi Gorenju Turizem. Tako lahko vsi, ki jih zanima glavno mesto Madžarske in tudi zakulisje snemanja zanimivih televizijskih oddaj, v nedeljo, 15. junija, gredo na enodnevni avtobusni izlet v Budimpešto. Cena izleta (avtobusni prevoz, vstopnica, vodenje in organizacija) je 80 DEM (v tolarski protivrednosti), plačljivo v dveh obrokih. Prijave v Gorenju Turizem, Partizanska 12, 3320 Velenje, do zasedbe prostih mest.



Dr. ANDRIJA HALUŽAN, kapetan Vuzenice (levo) in SRDAN CARLI iz Gorenja

## KOROŠKI OBRAZ LETA 1997 PRIJAVNICA

Prijavljam se na natečaj »KOROŠKI OBRAZ LETA 1997«, ki ga organizira koroški časopis PREPIH.

Ime \_\_\_\_\_  
 Priimek \_\_\_\_\_  
 Naslov \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_  
 Datum rojstva \_\_\_\_\_  
 Podpis \_\_\_\_\_

K prijavnici obvezno priložite svojo barvno fotografijo (ne starejšo od dveh let) in jo pošljite na naslov: **Uredništvo Prepiha**, Prežihova 24, 2390 Ravne na Koroškem.



# Želeli ste, obapajte

\*\*\*\*\*  
Gostišče PIK na Holmcu veliko da na čistočo: goste "stuširajo" že kar pri vходу z deževnico iz žleba, ki toči.

\*\*\*\*\*  
V Črni smo dobili občinski odbor SDS. Zato so torej pred lanskimi volitvami polnoletni varovanci CUDV Črna dobili vsak po en izvod strankinega glasila?

\*\*\*\*\*  
Rivaliteta sindikatov je na Ravnah pripeljala do tega, da je sekretar Neodvisnosti Garb "nagarbal" sindikalnega predstavnika konkurence. Do spora je prišlo zato, ker so "neodvisni" hoteli stavkati, "skeijevci" pa garbatati.

\*\*\*\*\*  
V ravenski železarni bodo morda v času "šefovanja" Igorja Umka vliвали celo zvonove (glej Prepih št. 10!). To rabimo! Bo lahko vsak Slovenec "zvonil po toči".

\*\*\*\*\*  
V Črni imamo "vestneža", ki vse smeti skrbno spravi v polivinilne vrečke in jih vrne naravi. Javorski potok pa potem "dobrine" enakomerno razporedi.

\*\*\*\*\*  
Prehod iz kapitalizma v socializem je bil nasilen. Prehod iz socializma v kapitalizem pa holeč.

\*\*\*\*\*  
V Črni so začeli na mestu komaj zgrajenih in že podrth "Pompejev" graditi bančno zgradbo. Upam, da ne bomo namesto zgrešene investicije dobili bančno mafijo.

\*\*\*\*\*  
Slovenjgraška kulturniška delegacija bo v kratkem odpotovala v Avstralijo. Lahko se zgodi, da bodo tam trenirali metanje bumeran-gov, v glave pa jih bodo dobili šele doma.

\*\*\*\*\*  
Odkril sem vodo v prahu. Zainteresirani naj se javijo na šifro "Dež v puščavi".

**KOROŠKI**  
97,2 FM **Radio**  
SLOVENJ GRADEC

Koroški radio Slovenj Gradec praznuje 10. junija 35 let plodnega dela.

Kolegicam in kolegom s 97.2 Mhz iskreno čestitam in jim želimo še veliko delovnih uspehov!



## KOROŠKI OBRAZ



**DRAGICA BALANT**, trgovka, Šmartno pri Slovenj Gradcu:

"Že v otroških letih me je poklic trgovke zelo veselil in sem se zanj tudi odločila. Tudi danes mi ni žal, ko se dnevno srečujem z ljudmi v trgovini. Skrbim, da vsaki stranki lepo postrežem v svoje in njeno zadovoljstvo."

## IZJAVA MESECA

● ● ● ● ● ●  
Alojz Kovše, župan občine Podvelka-Ribnica:

"Kdor gre enkrat na Ribniško kočo, se več ne vrne."

## NAGRADNA IGRA:

# POIŠČITE SE V PREPIHU

Za današnjo nagradno igro je naš fotograf ujel v objektiv očeta s sinom v sedežnem nahrbtniku. Če bo oče prepoznal samega sebe in seveda tudi sineka, se naj z našim časopisom oglasi v prodajalni Malček na Glavnem trgu v Slovenj Gradcu, kjer ga čaka praktična nagrada v višini 2.000 tolarjev.

V prodajalni Malček prodajajo otroško konfekcijo, opremo in igrače, torej vse za otroke od dojenčkov do 14 let.



## PC ATES

Trg svobode 8

2390 Ravne na Koroškem

tel/fax (0602)23-251

AKUSTIKA, BELA TEHNIKA, ELEKTRO, PAPIRNICA

**prodaja na 15 ČEKOV**

BTV DAEWOO 51	48.200.-	EIO SESALEC 1300	25.500.-
GS PHILIPS 332	51.550.-	PS GORENJE 904X	52.500.-
POSODA 10del.	17.100.-	TRODELNI EKONOM	16.990.-

PLAČILO NA 6 OBROKOV S POGODBO, NAJUGODNEJŠE GOTOVINSKE CENE,  
ZA PRAVNE OSEBE MOŽNE TUDI VERIŽNE KOMPENZACIJE

**DUCA**  
computers

**osebni računalniki**  
tel/fax (0602)23-251

**DUCA**  
computers

PC AMD P100 8	1.27	14"	126.900.-
PC AMD P133 16	1.7	16b 8X 14"	164.900.-
PC INTEL P133 16	1.7	16b 12X 14"	174.900.-
EPSON STYLUS 200	COLOR		43.900.-
EPSON STYLUS 400	COLOR		56.900.-
EPSON STYLUS 600	COLOR		74.900.-

**DO 15 ČEKOV**  
Tudi bela tehnika  
in akustika  
**GOTOVINA**  
-5%  
**KREDIT DO**  
**60 MESECEV**  
**Z R+8%**



IVKO DESIGN

# NIEROS®

**UGODNA  
PRODAJA  
BAZENOV ZA  
HLAJENJE MLEKA**

NIEROS METAL d.o.o.  
Tovarna opreme  
Gmajna 55, Slovenj Gradec  
tel. 0602/42-041; fax: 0602/43-806,44-078



# PREZENTA SE PREDSTAVI

Sejem PREZENTA 97 bo na 5000 pokritih kvadratnih metrih in 3500 kvadratnih metrih zunanjih površin od 25. do 29. junija v Slovenj Gradcu



Organizator in glavni pokrovitelj Prezente '97

Posnetek Stanko Hovnik

S svečanim podpisom pogodb z generalnim pokroviteljem sejma PREZENTA97, Zavarovalnico Maribor ter pokroviteljema Leasing Lampret in Krebs STS s.p. so prireditelji Prezente zaključili novinarsko konferenco, na kateri so podrobno predstavili vse novosti, ki jih lahko pričakujemo na letošnjem sejmu. V imenu Zavarovalnice Maribor je pogodbo podpisal predsednik uprave Drago Cotar.

Tokratna prireditev je že jubilejna, peta zapovrstjo, in v njeno organizacijo bodo vpete vse dosedanje izkušnje. Gre za pestro izbiro ponudbe izdelkov, storitev opreme in blaga široke potrošnje, vključno s turistično in gostinsko ponudbo v slovenjgraški športni dvorani in ob njej. Sodeluje preko 200 razstavljalcev iz cele koroške regije in iz zamejstva.

Jubilejni sejem bo vsebinsko razdeljen po dvoranah: **Zdravo telo v zdravem okolju, Vse za dom in gospodinjstvo, Kmetovalčev sejem, Udobna in zdrava vožnja, Sprostimo se po napornem delu.** Na zunanjem razstavnem prostoru bodo predstavljeni gradbeni materiali, kmetijska mehanizacija in blago široke potrošnje. Vozil bo tradicionalni sejmski vlak.

Organizatorji so na tiskovni konferenci poudarili, da je opazno povpraševanje po strokovnih obsejmskih prireditvah, s katerimi se očitno da dodatno pritegniti obiskovalce. Tako sta že dogovorjeni dve strokovni temi v času sejma: varovanje premoženja, objektov in oseb in kmetijska dejavnost v regiji. Prvi kmetovlačev sejem bo namenjen predstavitvi mehanizacije za delo na visoko ležečih kmetijah. Organizatorji tako upravičeno pričakujejo med 18000 in 20000 obiskovalcev, kar bi predstavljalo tudi nov rekord Prezente.

Sejem bo 24. junija ob 16. uri svečano odprl predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk, odprt pa bo do 29. junija vsak dan od 9. do 19. ure. Cene vstopnic bodo 400 SIT za odrasle ter 300 SIT za upokojence, študente in dijake. Otroci do 14. leta starosti imajo prost vstop. Kot lani bo vsaka vstopnica lahko tudi izžrebana, prva nagrada skupaj z organizatorjem podeljuje podjetje Leasing Lampret - avtomobil Seat Ibiza 1,05 CL. Obiskovalci pa bodo z vstopnicami sodelovali še pri žrebanju številnih drugih nagrad vrednosti 90000 tolarjev.

Seveda bo na sejmu dobro poskr-

bljeno tudi za zabavo. Poleg ansambla Štirje kovači in številnih drugih skupin bo še tekmovanje harmonikarjev Koroške za tekmovanje na Harmoniki Ljubecne, organizirali bodo tudi tekmovanje "Martin Krpan:

pamet in moč". Za celovito gostinsko ponudbo bo poskrbelo gostinsko podjetje Kompas hoteli Slovenj Gradec, skratka - konec junija bo v Slovenj Gradcu pestro in zanimivo, vredno ogleda. □

## DA BO ODLOČITEV LAŽJA

okna  
od 9.  
do 21.  
junija



8%-17%

### POPUST

notranja  
in  
vhodna  
vrata



8%-14%

- brezplačen prevoz za nakup nad 100.000 SIT
- organiziran servis in montaža
- garancija 2 leti, za steklo 5 let
- svetovanje

**JELOVICA**

Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA, tel.: 064/61-30, fax: 064/634-261

**RAUNE NA KOROŠKEM**  
Čečouje 5, TEL/FAX: 0602 20 175

# Turistična Koroška - res utopija?

Odbor za turizem Območne gospodarske zbornice Dravograd je z razpisom v preteklih dveh mesecih ponovil že lansko leto zastavljeno akcijo za pridobitev ustreznega grafičnega logotipa, s katerim bi koroške občine prepoznavno povezali v prizadevanju za skupno turistično promocijo regije.

Razpis, na katerega so z objavo v Uradnem listu povabili slovenske oblikovalce, je bila ena prvih skupnih akcij novo ustanovljene koordinacije županov koroških občin. A hvalevredni dogovor, ki obeta novo kvaliteto v medsebojnem sodelovanju, kaže pa tudi dovolj politične volje za trezno in pragmatično presojo razvojnih možnosti še kako soodvisno povezane koroške regije, žal ni izpolnil dobronamernih pričakovanj. Strokovni komisiji, ki je v začetku maja natančno pregledala prispele predloge anonimnega natečaja, kljub potrpežljivi in konstruktivni presoji namreč ni uspelo "požegnati" realizacije, s katero bi bilo mogoče zastaviti širši marketinški projekt za promocijo Koroške. Neglede na to, da se razpisu ni odzvala nobena od uglednih slovenskih dizajnerskih agencij, ki bi brez dvoma ponudile zrelejšje rešitve, se je izkazalo, da so se pobudniki lotili akcije, če že ne diletantsko, pa zanesljivo na napačnem koncu.

Splošno znano je dejstvo, da je turizem in znotraj njega kulturni turizem ena izmed najperspektivnejših gospodarskih panog sodobnega sveta. Sredi z industrijsko izgradnjo preobložene srednje Evrope tolikanj bolj velja to tudi za Slovenijo, ki se ponaša z bogato, a širšemu svetu še precej neznano kulturno in naravno dediščino. Ostanke bližnje preteklosti so z

malikovalsko doktrino kulta delavca in njemu pripadajočega industrijskega okolja sicer v veliki meri vplivali na mentalne, estetske in moralne miselne vzorce naših ljudi in njihovo mentaliteto, a neizogibna preobrazba sodobnega postindustrijskega načina življenja je že korenito spremenila odnos posameznika in naroda kot celote do vrednot duhovne in materialne kulture identitete, ki smo jo podedovali in je bila ves čas tukaj, a smo jo v desetletjih stihijске izgradnje brez kanca slabe vesti znali spregledati ali celo zatajiti.

Veliko ceno enostranske naložbe v povzdignjeni status bizamo deplasiranega lika t. i. delovnega človeka in njegovih okleščanih duhovnih potreb, zapakiranih v ponudbo "do-it-yourself" proletarske kulture, danes v naši deželi plačujejo zlasti v okoljih izrazitih industrijskih bazenov, kakršen je tudi Mežiška dolina, kjer se otepamo s silovitimi gospodarskimi težavami. V razmerah, ki jih narekujejo socialni pretresi, je namreč še veliko težje narediti zasuk k tradicionalnim vrednotam, ki se lahko meri le s stopnjo samozavedanja ter daljnovidnega zaupanja v strateško marketinško vrednost naravnih in kulturnih danosti lastnega okolja, in ne z vrednostjo težko prigranega, a ubornega tolarja, ki zagotavlja mesečno preživetje.

Bogata kulturna zgodovina Koroške, množica slikovitih in neprecenljivih spomenikov materialne dediščine, ter zapeljiva, neokrnjena narava zagotavljajo našim krajem neslutene možnosti turističnega razvoja. Preden pa enkratnost tega raznolikega kulturnega bogastva ponudimo tujcu in turistu, moramo v regiji domišljeno in enkrat za vselej strniti vrste, podreti po provincialni miselnosti zaudarjajoče plotove ter brez fige v žepu



*Iz bogate kulturne dediščine Korošci imamo kaj pokazati*

in brez nesmiselne zavisti poiskati številne skupne točke, ki lahko služijo skupni identiteti vseh, ki živimo v teh krajih. Zadevščina mora najprej in s čim širšim konsenzom zaživeti v naših glavah, šele potem jo bomo lahko prodali drugim.

Nepotrošna "kulturna roba" trajne vrednosti, kot so kulturni spomeniki, predstavlja v vsaki državi in ožje tudi regiji leitmotiv za različne oblike turistične ponudbe (kulturni, znanstveni, izobraževalni, poučni, duhovni turizem ipd.). Kulturni spomeniki in krajinske vrednote v celoti se s tem znajdejo v precepu med agresivno komercializacijo in ekstenzivnim životarjenjem, ki ne zmore zadovoljiti vseh potreb sodobnega turista. Medtem ko so izhodišča za ohranitev etnološke dediščine na podeželju jasna (a v vsakdanjem življenju premalo upoštevana!), so (stara) mestna jedra veliko bolj podvržena nevarnostim dobesedno razumljene komercializacije, ki se priklanja standardiziranemu (t. j. nizkemu) okusu povprečnega gosta. Kadar obnovljeno staro arhitekturo v mestnem središču namenimo instant ponudbi gostinske dejavnosti priljubljenih "kafičev", smo storili toliko kot nič. Tej ceneni obliki "živahnega" mestnega utripa se v razumnih mejah žal niso mogla upreti tudi koroška urbana središča. Bržkone bi morali razmišljati o vzpostavljanju celovite atmosfere v starih mestnih

jedrih, ki se bo napajala v oživljanju tradicionalnih obrti in trgovine, tradicionalne (izvirne) glasbe, prikazu starih običajev, noše idr.

Za kaj takega pa mesto in regija potrebujeeta premišljeno marketinško politiko, ki stimulira in preprečuje oz. predpisuje zaželjene vsebine. Neglede na to, da takšno razmišljanje upošteva dolgoročno načrtovanje, si želim, da bi, denimo, že naslednje leto na Ravnah ob praznovanju 750-letnice prve omembe kraja prevladala tovrstna miselnost - če so že odgovorni v Slovenj Gradcu, ki jim sicer nekateri pripisujejo precejšnjo spretnost, pred šestimi leti nerazumljivo spustili iz rok praznovanje še bolj častitljive 900-letnice.

Smer učinkovitega turističnega razvoja na Koroškem torej vodi k celovitemu projektu strokovno poglobljene marketinške promocije. Priložnostna dobra volja občinskih mož je premalo. Odločitev mora biti strateška in usmerjena v prihodnost, podprta z imperativom strokovne podlage in znatnih finančnih vložkov - vsekakor že na začetku nekaj desetkrat višjih, kot je bil domet obljubljenega nagrade izbrani rešitvi na nedavnem natečaju za znak Koroške. A turizem smo na koncu koncev vendarle ljudje in od nas samih je odvisno, če se bomo svetu znali približati kot dežela prijaznih in odprtih ljudi, ki imajo kaj pokazati. □

*Marko Košan*

Starejši dečki Druge osnovne šole iz Slovenj Gradca državni prvaki v rokometu

# ŽOGA JE NAJBOLJŠA DROGA!

**Ob zadnjih uspehih koroških članskih športnih moštev in posameznikov gredo vse prevečkrat mimo nas uspehi mlajših kategorij, ki jih v zadnjem času ni malo. Zato se mnogi sprašujejo: se igre z žogo selijo na Koroško?**

Tako je bilo v mesecu maju v Slovenj Gradcu državno prvenstvo starejših dečkov osnovnih šol v rokometu. Sodelovale so štiri najboljše šolske ekipe, ki so si finale priborile na občinskih, medobčinskih, področnih ter republiških predtekmovalnih: Ribnica, Škofja Loka, Velika Nedelja in 2. Osnovna šola Slovenj Gradec.

Prvaki so po pravi srhljivki in zmagi nad Ribnico v finalu postali domačini, predvsem po zaslugi odličnega vratarja **Gašperja Jelena**, ki je bil ob koncu turnirja izbran tudi za najboljšega vratarja. Slovenjgradčani so slavili s 14:13 in znova potrdili, da je v Slovenj Gradcu doma rokomet. Naslov najboljšega igralca si je prislužil Leon Mikulin (Ribnica), najboljši strelec pa je bil Gregor Cvetko (Velika Nedelja). Med številnimi navijači so bili tudi župan mestne občine Slovenj Gradec



Državne prvake osnovnih šol v rokometu vodi moto: "Lepo je zmagati, še lepše je sodelovati, najlepše pa je igro vzljubiti!"

Foto Prošt

začel na obeh v četrtilih razredih selekcioniirati učence. In ta ekipa je sedaj osvojila prvo mesto med osnovnimi šolami in drugo v klubski konkurenci.

dolgoletna tradicija rokometu, vendar tudi ostalih iger z žogo. Pri pouku športne vzgoje dajemo malenkostno prednost rokometu, trudimo pa se, da ne bi zanemarili ostalih iger z žogo: nogometa, košarke in odbojke. Le bi iskali "krivce" za ta uspeh pri rokometu, moramo poleg Mirka Ogrizka omeniti še lanskoletnega trenerja Alena

Mihajla in zdajšnjega trenerja Jureta Kreuha, sicer trenerja podmladka Preventa, ki je s strokovnimi nasveti tudi med tekmo veliko pripomogel k doseženemu uspehu. Sicer menim, da bi morali mladim nuditi boljše pogoje za delo in njihov razvoj. Na ta način bi jih tudi odvrnili od stranpoti - droge, alkohola... Upam, da bomo na naši šoli s skupnimi prizadevanji vzpodbudili tudi pogoje za športne oddelke, ki bi bili v mednarodnem projektu zdravih šol, v katerem sodelujemo, nuja."

Šport lahko ima pri vzgoji mladih izjemno koristno vlogo, saj spodbuja zdrav način življenja in razmišljanja. Ena izmed preventivnih akcij s področja zasvojenosti je na primer Veter v laseh - s športom proti drogi, ki so jo lani in letos za koroško regijo organizirali prav v Slovenj Gradcu. Druga Osnovna šola je namreč že tretje leto vključena v mednarodni projekt zdravih šol. Odmevna zmagata rokometista je eden rezultatov tega projekta. □

Tomaž Ranc



Atraktivnih akcij na zaključnem turnirju ni manjkalo

Foto Prošt

Janez Komljanec, ki je bil po finalu tako navdušen, da je domači ekipi takoj obljubil pomoč - v obliki športne opreme, svoje naslednike pa so si ogledali tudi preizkušeni rokometisti - brata Aleš in Boris Levc ter Tetey Banfro.

Mirko Ogrizek, nekdanji rokometist, strokovni sodelavec: "Ko sta v Slovenj Gradcu nastali dve osnovni šoli, sem

Fantje so skupaj igrali od četrtega razreda in večina jih tudi trenira v klubu. Na šoli rokomet veliko igramo - vsak glavni odmor. S tem pri učencih budi mo veselje do tega športa, želimo si, da bi rokomet vzljubili. Upam, da bo ta uspeh signal za šolo in klub, da je potrebno dati več poudarka delu z mladimi."

Lac Kuzma, vodja ekipe, športni pedagog: "V Slovenj Gradcu je bogata in

**Skočite na vlak podjetništva z diplomom Visoke šole za podjetništvo!**

**Visoka šola za podjetništvo**

Pokličite:

tel.: 066 747 351 - Visoka šola za podjetništvo, Senčna pot 10, Portorož,

tel.: 061 1881 327, 1687 002 -

GEA College, d.d. Dunajska 156, Ljubljana

**Pošljite mi predstavitevno gradivo!**

Ime in priimek \_\_\_\_\_

Naslov \_\_\_\_\_

Podjetje \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

GEA COLLEGE  
VISOKA STROKOVNA ŠOLA  
ZA PODJETNIŠTVO

Internet: <http://www.vssp.gea-college.si>

# KOROTANOV USPEHI IN NEUSPEHI '97

Prejšnjo zimo, ko sem zapisoval komentar o Korotanovih prelomnicah, sem bil mnenja, da se tako slabi nogometni časi, kot so se dogajali v preteklem jesenskem obdobju, ne smejo več zgoditi. Takrat sem imel v glavnem v mislih športni rezultat in športne razsežnosti delovanja Upravnega odbora nogometnega kluba Korotan. Danes se bom moral ponovno dotakniti nekaterih stvari, ki niso toliko vezane na rezultatski uspeh ekipe, ampak bodo zadevale bolj vzroke in posledice, ki so pripeljale NK Korotan na rob finančnega zloma in pod vprašaj tekmovalno sezono 1997/98.

## GENERALNI SPONZOR

Ko je prejšnje poletje NK Korotan zapuščal generalni sponzor Mag iz Ljubljane ali dobesedno Danilo Slivnik, sicer domačin s Prevalj, so se v javnosti ničkolikokrat pojavljale vesti, da bo ena pomembnejših ljubljanskih firm postala generalni sponzor NK Korotan. S tem bi naj ta sponzor zagotovil enkrat ali dvakrat več sredstev, kot jih je v sezoni 1996/97 prispeval MAG.

Ker se vse do konca letošnje tekmovalne sezone predvideni generalni sponzor ni pojavljal skozi javno reklamiranje, domnevam, da tudi predvidene finančne realizacije ni bilo v planiranem obsegu. Seveda je to zelo neljuba in neugodna situacija za peščico entuziastov, ki delujejo v okviru Upravnega odbora kluba.

Tak finančni izpad je tudi sicer zelo težko nadomestiti preko manjših sponzorjev, ob zavedanju, da je na Koroškem sorazmerno malo število

dobro stoječih in likvidnih podjetij. Ne glede na dobro voljo marsikaterega direktorja od teh podjetij je bil priliv finančnih sredstev iz meseca v mesec manjši. Obveznosti do igralcev in drugih subjektov okrog kluba pa so bile in so še toliko večje.

Zaključna misel v tej zadevi bi bila, da bo za prihodnost prvotnega kluba nogometa na Koroškem potrebno klub "praktično prodati" najboljšemu ponudniku in s tem zagotoviti vsaj tretjino likvidnostnih sredstev. Pri tem pa tudi pridobiti še nekaj delničarjev in se dokončno posloviti od zastarele socialistične organiziranosti klubske dejavnosti.

## UPRAVNI ODBOR

Čisto gotovo si upravni odbor zasluži za delovanje v sezoni 1996/97 posebno analizo, vključno s predsednikom in direktorjem kluba, kot tudi strokovni štab in igralci. Še najlažje bo pozitivno

## PRVA SNL

1. NK MARIBOR	36	21	8	7	71:34	71
2. PRIMORJE	36	19	9	8	64:25	66
3. HIT GORICA	36	18	11	7	52:33	65
4. PUBLIKUM	36	12	11	13	55:61	47
5. OLIMPIJA	36	11	12	13	54:52	45
6. KOROTAN	36	12	9	15	32:39	45
7. MURA	36	9	16	11	36:45	43
8. RUDAR (V)	36	10	12	14	43:53	42
9. BELTINCI	36	7	11	18	37:69	32
10. KOPER	36	8	7	21	28:61	31

Iz lige je izpadel Koper, vanjo so se uvrstile Seč Vevče, Beltinci pa bodo igrali kvalifikacije za obstanek z drugoligašino Dravo.

oceniti strokovni štab na čelu z Milošem Šoškičem in igralce, ki so prispevali svoj delež k osvojitvi petega šestega mesta v I. državni ligi.

Okrog predsednika kluba se je ves spomladanski del tekmovalja "nategovalo" stališče, da naj bi odstopil in prepustil mesto drugemu, hkrati pa se to ni moglo zgoditi, ker so okoliščine bile neprestano nejasne in včasih kar "čudne". Sam sem mnenja, da je gospod Matič Tasič veliko prispeval k materialnemu stanju kluba, zlasti v preteklih sezonah, da pa je v letošnjem letu bil postavljen ob zid in mu je marsikaj spodletelo. Še najbolj bi mu lahko zameril premalo angažiranja na organizacijskih spremembah, ki bi jih klub moral doživeti pravočasno. Pa jih ni.

Morda je to tudi vzrok, da se v zadnjih dveh mesecih UO praktično ni sestajal. Posledice so čutili strokovni štab, igralci in na koncu tudi javnost, ki je bila površno informirana samo iz dnevnega časopisja (velikokrat klubu nenaklonjenega). Direktor kluba je že pred meseci dobil nezaupnico UO, vendar je vršil nekatere dolžnosti do danes,

s slabimi občutki, da počenja "sifizevo delo" v pogojih, ko ne veš, kdo bo plačeval in kdo bo odgovarjal.

Nekoč sem že zapisal, da je gospod Sašo Puc novinec na tem področju in da mu je toliko težje obvladovati podjetje 25. nogometnih profesionalcev. O tem sem prepričan tudi danes. Poudariti pa moram, da UO kluba ni mogel najti drugega direktorja, čeprav je bilo kar nekaj poskusov v to smer. Opozoril bi še na letargijo, ki je prevečala člane UO v zadnjem obdobju zaradi stanja in odnosov v klubu, ne pa v odnosu do igralcev in strokovnega štaba. Vsak je po svoje nekaj prispeval (denar, prevoze, sponzorstva, k nakupu novih igralcev, k vzdrževanju igrišča, reklam, prehrani itd.). Ali je bil ta prispevek dovolj velik, bo ocenila skupščina kluba, ki se bo po vsej verjetnostisestavilav poletnem času.

## STROKOVNI ŠTAB

Nosilci strokovnega štaba so bili v spomladanskem delu tekmovalja: Miloš Šoškič, glavni trener, Željko Rukavina, pomočnik in trener vratarjev gospod Dodič iz Ljubljane. Kot predstavnik kluba se je pojavljal Ljubo Milošević, zdravnik je bil nepogrešljivi dr. Brane Breznikar, fizioterapevta pa Štupfl in Zorman. Vsi so delo opravili po pričakovanjih. Cilj in zagotovilo gospoda Šoškiča, ko je nepričakovano prišel na Prevalje, je bil obstanek v prvi slovenski ligi. Mnenja, ali bi lahko bil plasma Korotana za kakšno stopničko višje, so tudi znotraj stroke deljena. Občutek imam, da je bila ekipa sicer dovolj homogena in kondicijsko ustrezno pripravljena, da pa je na nekaterih odločilnih tekmah odpovedala tudi športna sreča (Rudar, Publikum

Nova Gorica). Prav gotovo se moramo Korošci ob tej priložnosti strokovnemu štabu zahvaliti in si zaželeli, da bi s podobno strokovno ekipo imeli opravka tudi v naslednji sezoni.

## IGRALCI

Igralski kader, ki se je v spomladanskem delu kompletiral z **Vidojevičem, Panteličem in Velkovskim**, nam je zagotavljal dober nogomet, tudi rezultatsko zadovoljiv, tako da je še vedno na igrišče privabljal množico ljudi. Marsikateriga igralec so gledalci dobro sprejeli in ne bi bilo slabo, če bi takšni igralci ostali v klubu tudi v prihodnje. Mislim, da se je vratar Botonjič odlično afirmiral, postal je prvi vratar kluba in reprezentant mlade slovenske nogometne reprezentance, podobno velja za **Amira Agiča**.

Pravo pozitivno presenečenje sta nam pripravila **Dušan Kosič** v vlogi libera in **Miškič Goran** kot bočni igralec, standardno zanesljivi in dobri so bili **Čerimovič, Caushllari, Podvinski**, včasih odstopajoči od običajne forme **Plesec, Ibranovič, Šumnik** (tudi zaradi poškodb), dobro pripravljene **Pirc, Vidmar, Ščulac, Toševski, Kotnik in Švab**, ki so kar nekajkrat dobili zaupanje trenerja in vsak po svoje prispevali v mozaik Korotanovega uspeha. Pri tem želim poudariti, da je v podobnem kontekstu kot nekoč Nikčević svoje prispeval izjemno tehnično dovršen **Živojin Vidojevič**, ki pa je včasih imel nekoliko smole ob realizaciji, seveda na račun uigranosti in prekratkega bivanja na Prevaljah. Prijetno sem bil presenečen tudi nad **Duškom Panteličem**, ki je s svojo fizično pojavnostjo odlično opravil svoje dolžnosti v vezni liniji in dokazal, da je njegova aktivizacija bila upravičena. Za konec mogoče samo še očitek vodstvu kluba, da je Varvordič bil odslovljen v nepravem času in na nepravi način, se pa strinjam, da je **Marko Ažman** postal drugi vratar.

Prav tako mi ostaja skrivnost nenadnega odhoda napadalca Velkovskega, ki očitno na Prevaljah ni znal izkoristiti svoje priložnosti. Da ne bi pretiraval ali preveč očitno posegal v strokovne razsežnosti klubske politike, bi si vendarle dovolil predlagati vodstvu kluba, da z večino obstoječih igralcev doseže ustrezne dogovore in obdrži igralce za naslednjo sezono ali pa še za kakšno sezono več.

## SKLEPNE MISLI

Včasih se vprašam, zakaj sploh pisati v časopisu Prepih o podrobnostih delovanja nekega športnega kolektiva. Pa vendarle, prihajam do zaključka, da je fenomen Korotana potrebno spet in spet spremljati, ga analizirati in mu po svoje na tak javen način, pa čeprav samo s pisanjem, pomagati. Za nogomet še vedno velja, da je najbolj aktualna stvar v svetovnih razsežnostih, medtem ko je v Sloveniji precej v ozadju. Zlasti če vzamem regionalno pokritost I. slovenske nogometne lige. Ugotavljam, da so nekatera regijska območja brez prvoligašev (Dolenjska, Gorenjska, od letos dalje tudi Primorska) in kar bojim se, da lahko to doleti tudi Koroško. Neumno bi bilo na administrativen način zapraviti prvoligaški status. Nesmotno pa bi bilo vleči spomladansko organiziranost in finančno negotovost še naprej, zato je resnično prišel čas, ko se mora Koroška (občina Ravne - Prevalje, večje delovne organizacije, zasebni podjetniki in navijači) ponovno odločiti o NK Korotan, ga kadrovske prenoviti in z določenim sanacijskim načrtom rešiti pred zlomom. Vse se, da če so le ljudje pri volji, če je politična volja in če je množičnost koroških navijačev dovolj tehten vzrok za nogometni alarm. Za gašenje preteklih spodrsrljajev je še nekaj časa. Ampak ne veliko! □

Niko R. Kolar

## 18. evropsko prvenstvo v Tradicionalnem karateju v Švici

Po enoletnem premoru se letos prenovljena reprezentanca v tradicionalnem karateju Slovenije vrača na svetovno sceno. 13. junija dopotuje na 18. evropsko prvenstvo ETKF, ki bo v Davosu - znanem športno turističnem centru v švicarskih alpah.

Letošnje leto bo velika prelomnica za ves svetovni karate. Obeta se namreč olimpijsko priznanje od mednarodnega olimpijskega komiteja. Tradicionalni - ITKF karate in športni - WUKO karate se združujeta v novo svetovno organizacijo WKF (World Karate Federation).

## Mednarodno odprto prvenstvo "Ravne 97" v namiznem tenisu

# KOMAC IN TODOROVIČEVA

Marljivi delavci Fužinarja Inter diskonta so 24. maja tretjič zapored uspešno izpeljali odprto mednarodno prvenstvo Raven v namiznem tenisu. Tokratni turnir, ki je bil nekako posvečen 50-letnici pričetka igranja namiznega tenisa na Ravnah, je bil izjemno kakovosten, saj je nastopilo 45 igralcev in igralk iz Slovenije, Avstrije in Madžarske. Med njimi je bilo kar nekaj sedanjih in bivših reprezentantov, med katerimi sta slavila pričakovani zmagi tačas najboljša igralca v Sloveniji - **Gregor Komac**, član Krke iz Novega mesta ter Ljubljanka **Biljana Todorovič**.

Komac, ki je na Ravnah zmagal že lani, je tokrat v polfinalu ugnal Ravenčana **Bojana Paviča**, ki že vrsto let nastopa za ljubljansko Vesno, v finalu pa še klubskega soigralca Marjana Hribarja. Med osem najboljših se je prebil tudi domačin **Darko Jamšek**, nekdanji odlični igralec Fužinarja in reprezentant, ki pa sedaj nastopa za avstrijski Wolfsberg. Todorovičeva je imela do osvojitve naslova mednarodne prvakinje Raven še lažjo pot. V polfinalu je zlahka odpravila Velenjčanko Steblovnikovo, ki sicer nastopa za ravenski klub, v finalni igri pa je premagala madžarsko igralco Silvio Beck iz Szombathelyja. Na odlično 3. mesto se je po zmagi nad Madžarko Bekejevo uvrstila **Karmen Steblovnik**.

Dan pred turnirjem "Ravne 97" je bil tradicionalni prijateljski dvoboj med tremi ekipami ravenskega kluba in Madžari iz Szombathelyja. Zmagali so domači igralci in igralke s skupnim rezultatom 17:10. Za Ravne so igrali: Komac, Pavič in Jamšek v skupini A, Špegel, Bač in Sirovina v skupini B ter Mlakarjeva, Steblovnikova in Krajnčeva.

I.M.

V Davos odpotuje sedem članska reprezentanca, med njimi so kar štirje Korošci iz karate kluba Tradicional karate Do Ravne: **Ivan Mravljak** - 3.Dan, **Bojan Breznik** - 3.Dan, **Raško Morn** - 1.Dan, ki bodo nastopili v kati sinhronizirano, in **Roman Breznik** - 4.Dan, ki bo nastopil v karate biatlonu.

Realno bi v Davosu vsak vstop med osem najboljših pomenil že velik uspeh slovenske reprezentance v tradicionalnem karateju.

## KARATE SEMINAR

Zveza tradicionalnega karateja Slovenije organizira 7. in 8. junija na ROGLI že 3. karate seminar Shotokan stila. Vodil ga bo eden največjih svetovnih karate mojstrov Sensei HIROSHI SHIRAI, nosilec 9. Dan.

Seminar je izjemnega pomena za vso slovensko karate javnost, ker je letos olimpijsko priznanje karateja tik pred uresničitvijo. Naš gost g. Shirai pa je tudi zelo pomemben član vodstva ITKF - je predsednik tehničnega komiteja ITKF, predsednik sodnikov ETKF in ustanovitelj in vodja svetovnega Shotokan inštituta - WSI. Seminar je namenjen vsem starostnim skupinam od zelenega pasu, potekal bo na Rogli v športni dvorani hotela Planje

v soboto med 12.<sup>00</sup> - 15.00 prijave, 16.<sup>00</sup> - 19.<sup>00</sup> trening  
v nedeljo 09.<sup>00</sup> - 12.<sup>00</sup> trening in od 12.<sup>30</sup> izpiti za mojstrske pasove.

Za dodatne informacije kličite ZTKS, tel. 0602 - 23-397.

-nil

**Nogometaši Dravograda so se imenitno odrezali v prvenstvu II. lige**

## LE KORAK JE MANJKAL DO SENZACIJE

Nogometaši Dravograda so v prvenstvu II. lige zagotovo dosegli več, kot smo lahko pred pravkar končanim prvenstvom od njih pričakovali. Spomnimo se samo, da so se Dravograjčani šele pred sezono 1996/97 uvrstili iz tretje v drugo ligo in številni poznavalci nogometne igre od novicev niso pričakovali bogve kaj, čeprav so se "zeleni" pred štartom v novo prvenstvo primerno okrepili. In glej, presenečenja so se kmalu pričela. Dravograjčani so se že v jesenskem delu prvenstva potegovali za uvrstitev pri vrhu.

Tako so se po prvem delu že uvrstili na 2. mesto, za Dravo iz Ptuja, ki je imela enako število točk kot Dravograjčani. Že tedaj je bilo jasno, da ima trener **Toni Tomažič** na voljo dovolj dobro ekipo, ki bi tudi v nadaljevanju znala prekrizati račune največjim favoritom, med katere so strokovnjaki prištevali prav Dravo in bivšega prvoligaša SET Vevče.

Kljub temu, da so se pri dravograjškem klubu v zimskem obdobju odločili, da bodo zaradi pomanjkanja finančnih sredstev temu primerno varčevali in so zmanjšali tudi premije igralcem, so v mestecu ob Dravi ostali domala vsi ključni nogometaši, ki so igrali v prvem delu: Pranjčič, Gluhovič, Šket, Hrovat, Majcenovič, Kolar in drugi, priključila pa sta se še Velenjčana Javornik in Mujanovič ter nekaj mlajših nogometašev iz bližnjih sredin. Žal sta "zelene" v zimski pavzi zapustila obrambni igralec Boštjan Damiš ter Sami Dobreva, ki sedaj igra pri Peci v Črni.

Te spremembe se v začetku drugega dela prvenstva niso poznale v igri in rezultatih. Celo več, Dravograjčani so bili v prvi polovici nadaljevanja prvenstva morda celo za odtonek boljši in apetiti so kajpak zrasli. Kar nekaj kol so bili prav v vrhu razpredelnice, nato pa so po dveh neodločenih izidih, v gosteh z Jadranom in doma proti Šentjurju, padli na 3. mesto, ki je

bilo za njih rezervirano nadaljnjih osem kol, torej do konca prvenstva.

Na koncu so bili tretji, za ekipo SET Vevče, ki je napredovala v I. ligo, in ptujsko Dravo, ki se bo v kvalifikacijah pomerila z Beltinci. Več kot odlično, bi lahko dejali, čeprav, roko na srce, smo mnogi upali, da se bodo morda le zavihтели na najvišjo stopnico. Morda so se nekateri celo oddahnili, kajti v preteklih mesecih se je marsikje postavljalo med drugim tudi vprašanje - ali bi Koroška sploh zmogla imeti dva nogometna prvoligaša.

In kaj o uvrstitvi Dravograda meni tehnični direktor kluba, **g. Rihard Veršovnik**: "Glede na vse okoliščine smo lahko z uvrstitvijo našega moštva še kako zadovoljni. Nismo načrtovali tako visokega mesta, niti pomišljali nismo, da bi lahko bili kandidati za uvrstitev v višjo ligo. Saj veste, kljub širokogrudnosti sponzorjev in donatorjev finančno nismo bili tako močni, da bi v klub pripeljali še bolj kakovostne nogometaše. Prav zato je bil naš načrt uvrstitev okoli 5. do 6. mesta. Seveda se je pokazala možnost, da bi se morda uvrstili vsaj v kvalifikacije, toda nič ni tragičnega, če nam ni uspelo. Že te dni se bodo člani upravnega odbora kluba vsedli skupaj z igralci, da se pogovorimo o načrtih za naslednjo sezono."

Trener Toni Tomažič je dodal: "Vesel sem, da smo si priigrali tretje mesto. Za kaj več nam je zmanjkalo znanja in tudi sreče, saj smo odločilne točke oziroma dvoboje izgubljali v zadnjih petih kolih, ko so v naši enajsterici manjkali nekateri ključni igralci, ki so bili poškodovani ali imeli kartone. Rezervno klop smo imeli izjemno slabo, zato se nam je na primer odsotnost Pranjčiča v tekmi z Vevčani še kako poznala. Še kako prav bi nam sedaj prišel Dobreva v nekaterih tekmah, pa tudi Damiš, toda klub ju je odslovil." □

IVO MLAKAR

## Čudovite kolajne za slovenske tekače

V Pragi, enem najlepših mest v Evropi, se je 25. maja dogajal 3. mednarodni praški maraton, ki je privabil na tisoče tekačev. Dvanajstera slovenskih maratoncev se je iz zlate Prage vrnila z zlatimi kolajnami s podobo večnega Karlovega mostu, še trikrat toliko tekačev pa je prejelo srebrna odličja za udeležbo na rekreativnem teku (odrasli so tekli na 9, otroci na 4,5 km dolgi progi v središču Prage).



Slovenci na 3. mednarodnem maratonu v Pragi

Posnetek Kristl Valtl

To, kar so letos pokazali Čehi s svojim maratonom, je resnično vredno vse Evrope in tudi posnemanja. Veliko se bi lahko Slovenci naučili pri prijaznih gostiteljih v Pragi.

Na najdaljšo progo je z Vavclavskega trga steklo 2.200 maratoncev z vsega sveta; seveda je tudi tokrat začetek teka s strelom iz startne pištole naznanil sam sloviti Emil Zatopek.

Že pol ure pozneje se je pričel tek na 4,5 km dolgi poti okoli praškega Starega in Novega trga za otroke. Le kdo bi jih naštel! Morda jih je bilo deset, morda petnajst tisoč. Rumene kape in bele majice so preplavile Vavclavski trg in kar 15 minut je poteklo, preden so se skozi štartno mesto vrstili vsi mladi tekači.



Srečanje z Emilom Zatopekom je bilo tudi za Hinka Jerčiča posebno doživetje

Podobna slika je bila, ko so na dvakrat daljšo pot stekli odrasli.

"To je moja prva kolajna. In moji prvi žulji. Pol poti sem pretekla bosaa..." Tako je doživela ta tek Breda Kolar na svoj rojstni dan. Imenitno darilo in prava tekaška preizkušnja, kako ne smeš na tekmo z novimi copati.

In ko se še ni sklenil tek na krajših progah, so v cilj pred spomenikom Jana Husa začeli prihajati tisti "ta pravi" in prvi maratonci. Da, tu so bili številni Afričani in ni manjkalo tekačev z ostalih kontinentov. V tej družbi je pobudnik "združenih" slovenskih maratoncev in skupnih gostovanj po svetu z dvignjenimi rokami prišel v cilj skupaj z ameriško poklicno vojakinjo iz Nemčije.

"Prisrčno vas vabim v Chicago..." To moraš doživeti! □

H.J.



# KOROŠKI ŠPORTNI POBERKI

Piše: Ivo Mlakar

## KOROŠKI ATLETI V ITALIJI IN NA MADŽARSKEM

Atleta KAK Ravne **Zoran Planinšec** in **Mojca Vavče** sta konec maja nastopila v slovenski mladinski reprezentanci, ki je sodelovala na troboju reprezentanc Italije, Nemčije in Slovenije v mestu Bressanone v Italiji. Planinšec je nastopil v teku na 800 m in osvojil 3. mesto, z letošnjim najboljšim mladinskim rezultatom v Sloveniji - 1:55,11. Vavčeta je bila na 100 m peta.

Trije atleti ravenskega kluba pa so pod vodstvom trenerja **Uroša Verhovnika** sodelovali z reprezentanco Slovenije na Savaria pokalu v madžarskem Zalaegerszegu. Poleg

naše mladinske izbrane vrste so nastopili še atleti in atletinje iz Madžarske, Hrvaške in avstrijske Štajerske. Vsi trije atleti KAK Ravne so bili med svojimi vrstniki najboljši, tako je **Mojca Vavče** zmagala v teku na 100 m, **Zoran Planinšec** na 400 m ter **Pavel Pori** na 3000 m.

## SALONIT PRED FUŽINARJEM

V Žužemberku je bil v soboto sklepni turnir starejših dečkov za državno prvenstvo v odbojki. Med štirimi klubi so si naslov prvaka priigrali odbojkarji Salonita iz Kanala. Na odlično 2. mesto so se uvrstili mladi odbojkarji ravenskega Fužinarja, ki jih vodi prizadeveni trener **Franjo Jež**. Ravenska ekipa je najprej premagala gostitelje prvenstva, ekipo Žužemberka, s 3:2, nato pa v finalni igri za 1. mesto doživela poraz s Kanalci s 3:1.

## POLENI DESETI NASLOV

Končana je liga v malem nogometu v občini Ravne - Prevalje, v kateri je v sezoni 1996/97 nastopalo 12 ekip.

Desetič zapored so si naslov prvaka priigrali nogometaši **Polene**, ki so v zadnjih dveh kolih prepričljivo premagali ekipo Bistvo Calibra s 6:2 in Demokrate s 5:1.

**KONČNI VRSTNI RED:** 1. Polena 55 točk, 2. Trgovina Grad (Ravne) 47, 3. Bistvo Calibra 44, 4. Haloni Kotlje 43, 5. Trgovina Maxi (Prevalje) 39 točk, itd.

## LOKOSTRELCI OB IVARČKEM JEZERU

V organizaciji Lokostrelskega društva Koroška je bila ob Ivarčkem jezeru 31. maja in 1. junija izbirna tekma za nastop na evropskem prvenstvu in svetovnih igrah. Dvodnevnega tekmovanja v disciplini Arrowhead se je udeležilo 41 lokostrelcev in lokostrelk iz vse Slovenije, ki so se pomerili v štirih slogih.

Tekmovanje je bilo izjemno kakovostno, saj so bili doseženi kar štirje novi državni rekordi. Dosegli so jih Žare Krajnc iz Gornjega Grada med člani, Jožica Emeršič iz Polzele med članicami ter Ivan Muznik in Aleš Rosa, oba iz Ankarana, med mladinci oz. kadeti.

Od tekmovalcev ravenskega društva je med člani najboljšo uvrstitev dosegel **Jože Ravnjak**, ki je bil v coumpound slogu drugi, **Samo Štehnar** pa sedmi. Med člani je v tradicionalnem slogu zmagal **Ivan Rupnik** z Mute, med mladinci v prostem slogu pa je 1. mesto osvojil Ravenčan **Matjaž Škafar**, ki je dober teden prej osvojil 3. mesto na osnovnošolskem državnem prvenstvu.

## NASLOV NOGOMETAŠEM MEŽE

S tekmami 13. in 14. kroga se je končalo nogometno prvenstvo skupine A v območni ligi Dravograd, kjer je nastopalo 8 ekip. Zaslužno so si naslov prvaka priigrali nogometaši **Meže**, ki so prvenstvo končali brez poraza.

**KONČNI VRSTNI RED:** 1. Meža 34 točk, 2. Lrnceče 26,3. Otiški vrh 25,4. Domit 22,5, Koroške pekarne I. 19,6. GO-GO Šentjanž 13, 7. Šentjanž 12 in 8. Vič 6 točk.

Najboljši strelci po končani A ligi so

bili: **Zdravko Navodnik** 11 golov, **Zvonko Krapež** 9 (oba Meža - Mesarija Šlebnik) in **Aleksander Zajc** (Črneče) 8 golov.

V B ligi je prvenstvo tik pred razpletom, na lestvici pa vodijo Libeličani pred Rekreatorji in Podklancem.

## BREZNIKARJEVA POTRDLA NORMO

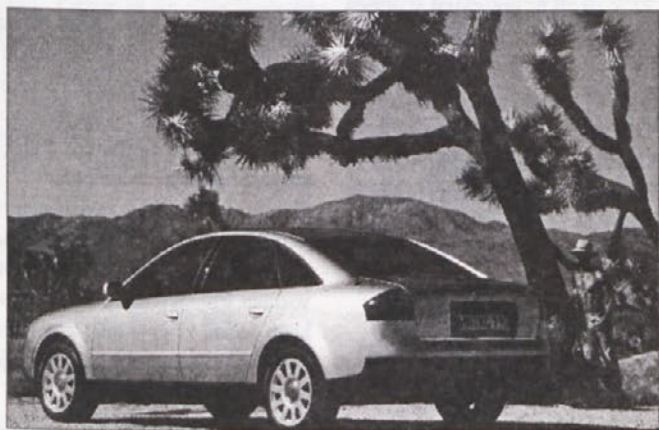
Plavalka Fužinarja **Lidija Breznikar** je na močnem mednarodnem mitingu na Dunaju, od 23. do 25. maja, kjer je nastopilo preko 400 plavalcev in plavalk iz desetih držav, potrdila normo za nastop na evropskih dnevih mladih v Lisboni na Portugalskem. V disciplini 400 m mešano je dosegla odličan čas - 5:09,72 in v absolutni kategoriji članic osvojila 5. mesto. Poleg tega je še dvakrat nastopila v A finalu in obkral osvojila sedmi mesti, na 200 m mešano in 200 m prsno. **Matjaž Čepelnik** je bil šesti v velikem finalu na 100 m prsno. **Miha Tisovnik** pa je zmagal med kadeti na 200 m hrbtno.

## NOVI KOROŠKI ODBOJKARSKI SODNIKI

Društvo odbojcarskih sodnikov Koroške je bogatejše za 13 novih odbojcarskih sodnikov. Na seji predsedstva zveze sodnikov pri OZS v Ljubljani so namreč potrdili tri mlade perspektivne sodnike, **Mateja Kasnika** iz Mežice, **Mateja Pruša** iz Mislinje in **Uroša Štehnar** iz Raven v stopnjo regijskih sodnikov. Teoretični del izpita so opravili v Žalcu, praktični del pa v Preboldu in na Ravnah.

Predsedstvo je na isti seji proglasilo tudi 10 novih odbojcarskih sodnikov v stopnjo občinski sodnik, ki so tako postali člani Društva odbojcarskih sodnikov Koroške (DOSK). To so: **Maksimiljan Štumfel** in **Adolf Jurač** iz Žerjava, **Igor Kasnik**, **Nevenka Lednik** in **Veronika Triplat** iz Mežice, **Andreja** in **Mateja Senica** z Mute, **Jaroš Štekl** in **Nataša Pavšer** z Raven ter **Danilo Ribič** s Prevalj. Omenjena deseterica sodnikov oz. sodnic bo pričela s sojenjem na uradnih tekmah občinskih šolskih tekmovanj in tudi v tretjih državnih ligah. □

**Audi**  
Prednost je v tehniki



**Bodite pozorni na dogajanje.  
Za vse ostalo smo poskrbeli mi.  
Novi Audi A6**

**AvtoCenter Meh**  
Koroška 7d. 3320 Velenje  
tel. 063/852 955,  
in 063/856 824

## Zdrs na masti

Najnevarnejša so bržkone dela, ki so postala že nekakšna rutina in ob njih na varnost in pazljivost kratko in malo pozabimo. Nevarnost pa vendarle preži povsod. To je na svoji koži občutil tudi delavec F.T. iz občine Muta, ki je 18. maja ob 6,30 na Hidroelektrarni Vuzenica opravljal razrez električnega transformatorja. Ko je s tem delom končal na zadnji strani transformatorja, je vstopil v njegovo notranjost, tam pa mu je na mastnih tleh zdrsnilo. Ob padcu je z roko zadel železni nosilec, z glavo pa udaril ob železna tla. Hudo ranjenega so ga prepeljali v bolnišnico Slovenj Gradec.

## Padel s strehe

Med padce, ki so nastali zaradi nepazljivosti, lahko prištejemo tudi delovno nezgodo, ki se je pripetila 19.5. okoli 14,15 v Dobji vasi pri Ravnah na Koroškem. Med popravilom strehe je namreč D.N. iz občine Mežica nameraval zamenjati strešnik. Zato je iz odkritega dela strehe poskušal stopiti na gradbeni oder, ki pa ga ni dosegel. Stopil je na strešnik, kjer mu je zdrsnilo in z višine 5. metrov je padel na travnato površino ob hiši. Ob padcu na noge se je hudo poškodoval in odpeljali so ga v bolnišnico Slovenj Gradec, kjer so ugotovili, da si je zlomil obe peti na nogah.

## Zažgal se je

Povsem nepotrebna pa je bila delovna nezgoda, ki se je pripetila 23.5. okoli 10. ure v zasebnem podjetju Žaga Gašper, v Spodnji Vižingi. Gre za skorajda neverjetno nepazljivost. Delavec J.P. iz občine Radlje ob Dravi je namreč v skladišču rezervnih delov iz 10 literske plastične posode pretakal bencin v manjšo posodo. Ob pretakanju goriva je kadil, prižgana cigareta pa je povzročila vžig hlapov, ki so se sproščali ob pretakanju. Vnela so se oblačila, ki jih je J.P. imel oblečena. Pri tem je bil delavec hudo opečen po vsem telesu in je bil odpeljan v Mariborsko bolnišnico.

## Bencin po motorju

Tudi ta nezgoda je pravzaprav delov-

# Anglež v dravograjskem gozdu

**Že večkrat se je pokazalo, da se v obdobju črne kronike neke pokrajine dogodki ciklično ponavljajo. Skratka, da prevladujejo dogodki na določenih področjih. To se je potrdilo tudi v črni kroniki iz obdobja zadnjih štirinajstih dni: tokrat je v policijskih sporočilih za javnost neobičajno veliko delovnih nezgod.**

**Odločil sem se, da bom zapisal vse. Vendar ne morebiti zato, da bi se kdo lahko naslajal ob nezgodah drugih, marveč iz povsem preventivnih razlogov. Preventiva je namreč bistvo mojega pristopa k črni kroniki. Upam, da se bo kdo iz teh nezgod tudi kaj naučil. In če bom na tak način preprečil vsaj eno nezgodo, sem svoj namen že dosegel.**

na, prav tako pa je povezana z bencinom in nepredvidnim ravnanjem. Pripetila se je 18.5. ob 20.15 na Ravnah na Koroškem, ko je M.J. skupaj z očetom popravil motor na svojem osebnem avtomobilu Renault 4. Med popravilom sta s črpalke za gorivo snela dovodno cev za gorivo in zagnala motor, zaradi česar je gorivo brizgnilo po razgretem motorju. Prišlo je do požara, ki sta ga s pomočjo gasilnih aparatov uspela pogasiti kar sama. Gmotna škoda znaša okoli 30.000 tolarjev.

## Samovžig

In tako smo že pri drugi najpogostejši stvari minulega štirinajst dnevnega obdobja v koroški črni kroniki: pri požarih.

15.5. je okoli 16. ure prišlo do požara na žagi v Spodnji Vižingi. Policisti Policijske postaje Radlje ob Dravi so ugotovili, da je prišlo do požara zaradi samovžiga žagovine na dnu silosa. Ogenj se je razširil tudi na lesene obloge kovinske konstrukcije. Gasilci so skupaj z lastnikom žage požar pogasili, gmotna škoda pa je ocenjena na okoli 150.000 tolarjev.

## “Električni” požar

Na stanovanjski hiši, last S.H. iz Šentvida pri Vuzenici, je dne 19.5. okoli polnoči prav tako izbruhnil požar. Nastal naj bi zaradi dotrajane

električne napeljave na kuhinjski napi. Domači so požar s pomočjo sosedov uspeli pogasiti, prišla pa so tudi gasilci. V požaru je bilo uničenih nekaj kuhinjskih elementov, gmotna škoda pa znaša okoli 300.000 tolarjev.

## “Stisnjen” ogenj

Okoli 200.000 tolarjev gmotne škode pa je nastalo pri začetnem požaru, ki je 22.5. okoli 6. ure nastal v obratu težke kovačnice v Železarni Ravne na Koroškem. Delavci vzdrževalne skupine so namreč tega dne opravljali vzdrževalna dela na hidravlični stiskalnici. Med odstranjevanjem vijakov s pomočjo plinskega rezalnika je prišlo do iskenja, ki je povzročilo vžig odpadne čistilne tekočine in odpadnega olja ter električnih instalacij v jašku pod stiskalnico. Ogenj so pogasili gasilci Poklicne gasilske enote Ravne na Koroškem.

V soboto, 24. maja, so med 23<sup>00</sup> in 05<sup>00</sup> policisti na območju UNZ Slovenj Gradec izvedli poostren nadzor cestnega prometa, s poudarkom na ugotavljanju psihofizičnega stanja voznikov. Rezultati:

Od 551 ustavljenih voznikov jih je bilo 178 preizkušenih z alkotestom. Pri 33. voznikih so ugotovili, da so vozili pod vplivom alkohola. Eden izmed voznikov je “napihal” rekordnih 2,44 promile.

Policisti so ugotovili skupaj 116 kršitev CPP. Zaradi hujših kršitev bodo 39 voznikov predali sodnikom za prekrške, 28 voznikov so mandatno kaznovali, 67 voznikov pa so le opozorili.

V času akcije so opozorili 7 pešcev, ki v nočnem času niso imeli odsevnikov pri hoji po cesti.

## “Ognjeni” brinjevec

Povsem nerazumljivo in še bolj nenavadno pa je bilo ravnanje za zdaj še neznanega storilca, ki je dne 21.5. okoli 3. jutranje (zgodnje) ure zažgal okrasno, okoli pet metrov visoko brinjevo drevo na vrtu stanovanjske hiše, last R.G. v Mislinji.

Neznanec se je, kljub pozni nočni uri, dela lotil strokovno: vzel je kup suhega sena, ga nastavil pod brinjevo drevo in prižgal. Drevo je pogorelo v celoti. V neposredni bližini drevesa sta bila parkirana tudi dva osebna avtomobila, ki pa nista bila poškodovana.

R.G. je ogenj skupaj s sosedi sam pogasil in posredovanje gasilcev ni bilo potrebno, škoda pa znaša dobrih 20 tisočakov. Policisti in kriminalisti za neznanecem še poizvedujejo.

## Smrt motorista

Žal v minulem obdobju ni bilo mirno tudi na koroških cestah. Žal zato, ker je cesta spet terjala krvavi davek in ugasniti je moralo mlado življenje. Umril je 16 letni motorist.

Nezgodna se je pripetila 23. 5. ob 18,40 na regionalni cesti Ravne-Prevalje. Voznik motornega kolesa, doma iz Mežice, je vozil s Prevalj proti Ravnam na Koroškem. Med vožnjo po mokrem in spolzkem cestišču je v ostrem desnem ovinku v kraju Dobja vas izgubil oblast nad vozilom, padel je in bočno drsel na nasprotni vozni pas. Prav tedaj je po tem pasu pravilno iz smeri Ravne na Koroškem pripeljala voznica osebnega avtomobila M.R. iz Slovenj Gradca. Kljub zaviranju trčenja ni mogla preprečiti in voznik kolesa z motorjem je ostal zagoden pod njenim vozilom. Zaradi hudih poškodb glave - kljub čeladi, ki jo je imel med vožnjo na glavi, je voznik kolesa z motorjem umrl na kraju nezgode.

## Trčenje na dveh kolesih

Dne 15. 5. se je okoli 18. ure v Slovenj Gradcu, v križišču Šolske in Cankarjeve ulice, pripetila še ena prometna nezgoda, v kateri je bil prav tako udeležen voznik kolesa z motorjem, ki se je huje poškodoval.

V nezgodi je bil udeležen tudi kolesar - otrok, ki je s kolesom zavijal v levo, prav tedaj, ko ga je mopedist prehitel. Prišlo je do oplaženja med njima in oba sta padla po cestišču. Pri tem si je mopedist zlomil roko, kolesar pa je ostal nepoškodovan.

## Povratniki

S področja JRM ali javnega reda in miru bi veljalo najprej omeniti dogodek, ki se je pripetil dne 18. 5. ob pol osmi uri zjutraj v gostišču na avtobusni postaji v Mislinji. Kljub zgodnji jutranji uri so namreč okoli te ure na vrt omenjenega gostišča prišli močno vinjeni mladeniči T.T., S.J., in B.O., vsi doma iz Mislinje. Takoj po prihodu so pričeli nadlegovati goste in tam zaposleno čistilko. Po posredovanju policistov so se umirili in odšli iz gostišča.

Istega dopoldneva okoli 11.15 pa so se vsi trije ponovno vrnili v isto gostišče in spet nadlegovali goste ter grozili natakari, ki jim zaradi vinjenosti ni hotela postreči z alkoholno pijačo. Tokrat se ob posredovanju policistov niso umirili, eden izmed njih pa se je celo nedostojno vedel do policistov. Končali so v policijskem bunkerju do iztreznitve oziroma do privedbe k sodniku za prekrške.

## S steklenico po glavi

Do pravega fizičnega obračunavanja je dne 15. 5. ob 18. uri prišlo v gostišču Pod Uršljo na Ravnah na Koroškem. Stepla sta se S.G. z Raven na Koroškem in A.I. s Podgore. Med pretepom je S.G. s prazno steklenico udaril A.I. po glavi in steklenica se je razbila. A.I. se je za trenutek opotekel, S.G. pa je z razbito steklenico še porezal po glavi. Nadaljevala sta s pretepanjem, dokler ju nista ločila natakari in eden izmed gostov.

A.I. je odšel na pregled v zdravstveni dom, kjer so ugotovili, da je lažje poškodovan. Policisti bodo zoper oba

kršilca napisali predlog za uvedbo postopka pri sodniku za prekrške, zoper S.G. pa še kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo.

## Nama = na - ma

Po svoje sta si napis Nama na veleblagovnici na Ravnah na Koroškem, kot kaže, tolmačila K.V. iz Selnice ob Dravi in B.F. iz Maribora. Dne 28. 5. 97 so ju namreč izsledili policisti na parkirnem prostoru pred to trgovino. Po ugotovitvah policistov je omenjeni par pred tem v veleblagovnici Nama odtujil različna oblačila (več moških in ženskih majic ter dva para moških nogavic), v skupni vrednosti 46.700 tolarjev. Ukradene predmete so policisti zasegli in vrnili v veleblagovnico. Par pa bodo ovadili državnemu tožilstvu. In kje je njuno napačno tolmačenje imena trgovine.

Povsem možno je (seveda samo v okviru po moje zasukan in zašpičene glosirane črne kronike), da sta napis prebrala na - ma, torej njima namenjeno blago. In sta si ga pač kratko in malo vzela!

Kaže pa, da je bil ta dan nasploh bolj črn za koroške trgovce. Na njihovem terenu sta bila namreč še dva prebrisana rokovnjača, oprostite - kupca! Istega dne so namreč policisti PP Dravograd v kraju Sveti Boštjan ustavili voznika osebnega avtomobila B.Ž. in njegovega sopotnika D.N., oba iz Maribora. V avtomobilu so policisti našli in zasegli več kosov oblačil in parov športne obutve, ki sta jih nevedena tega dne odtujila v različnih prodajalnah na Koroškem. Pri enem izmed njiju so policisti našli še 0,8 grama bele snovi, za katero sumijo, da je mamilo heroin, dve neuporabljeni injekcijski igli in brizgalko z injekcijsko iglo.

## Nevaren "Anglež" v gozdu

27. maja okoli 8. ure je revirni gozdar M.S. v gozdu, v kraju Selovec v občini Dravograd, našel neeksplozivno ročno bombo angleškega proizvajalca. Policisti PP Dravograd, ki so kraj najdbe zavarovali, so ugotovili, da bomba izvira iz obdobja druge svetovne vojne. Neeksplozivna bomba je prevzel pirotehnik Uprave za obrambo iz Celja, ki bo poskrbel za

## Nesreča nikoli ne počiva



In tu še v opomin vsem tistim, ki ne znajo prilagoditi hitrosti, kot se je to zgodilo na pričujoči fotografiji. Na srečo je bila samo lažja telesna poškodba, lahko pa bi se zgodilo še kaj hujšega.

Posnetek: Arhiv UNZ

njeno uničenje.

"Jaz, kot Francoz, sem že od nekdaj vedel in trdil, da od Angležev nikoli ne more priti nič kaj dobrega in prav je, da so policisti kraj najdbe zavarovali pred nadaljnjim vdorom ali invazijo Angležev," bi komentiral Rene, prijatelj mojega prijatelja Mirana, "bifedžije" z Raven na Koroškem.

"Edina užitna stvar, ki je kdajkoli prišla čez Rokavski preliv iz Anglije, je bila - po moje - princesa Diana. Pa še njo so "dali na čevlji"! No, prav zato je najbolje, da se posvetimo pravi francoski hrani in pozabimo na vse onstran preliva: dunajski zrezek s pomfrijem in fižolovo solato z bučnim oljem, prosim!"

## Huda zima

Kratko policijsko poročilo: "Policisti PP Ravne na Koroškem so z zbiranjem obvestil ugotovili, da je B.K. z Leš nad Prevaljami v dneh med 22. 4. in 25. 4. 97 v kraju Jazbina pri Žerjavu in v kraju Senčna vas v Mežici, vlomil v pet vikendov. Iz objektov je odtujil 12 odev, vzglavnik, žepni nož in nekaj hrane in pijače. Zoper B.K. so policisti napisali kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo."

Kratka ugotovitev: letošnja zima zagotovo bo in bo huda. Sicer bi ne bilo razumljivo, zakaj bi nekdo potreboval kar 12 odev! □ T.I.



# ZA KOGA IN ZA KAJ NAS IMAJO?

V petek, 9. maja, smo končno dočakali težko pričakovano **PODELITEV ZLATIH CANKARJEVIH PRIZNANJ**. Na Vrhniki smo se zbrali učenci in dijaki z vseh koncev Slovenije (razen Mariborčanov in Prekmurcev, ki so imeli svojo podelitev).

Več mesecev smo se pripravljali na tekmovanje iz materinščine in se temeljito poglobili v zgodovinski roman, v delo vložili ogromno truda in uspelo nam je osvojiti zlato priznanje. Moramo reči, da je bila podelitev res "SVEČANA?". Kulturni program je bil dokaj "pester", pa tudi zaključil se je zelo hitro; po nekaj solo pesmih operne pevke ob spremljavi klavirja. Zatem smo bili deležni nagovora predsednika Slavističnega društva Slovenije, ki nam je čestital in obžaloval, da nam ne morejo podeliti priznanj (menda zaradi pomanjkanja časa) in da bodo to storili (KDAJ IN KJE?) predsedniki slavističnih društev posameznih regij.

Grozilo je že, da se bo "SLAVNOSTNA PODELITEV" končala v dobre pol ure s kulturnim programom vred. Toda na odru so prevzele besedo predsednice slavističnih društev posameznih regij ter "na hitro" podelile zlata Cankarjeva priznanja. Kaj drugega kot to jim tudi ni preostalo, saj bi v nasprotnem primeru v vsaki regiji morali nagrajence še enkrat "zbobnati" skupaj. Tako se nas je po pet ali več nagnetlo na odru, kjer smo v roke dobili svoja zaslužena priznanja.

Pozdravil nas je tudi vrhniški župan. Le-ta upa, da bodo podelitve ZLATIH CANKARJEVIH PRIZNANJ tudi v prihodnje potekale v njihovem kraju. Ne vem, če bo naslednje leto in v prihodnje kdo izmed naših ponižanih mentorjev, staršev in nas tekmovalcev (če bomo v srednji šoli še tekmovali) še hotel z avtobusom prepotovati pol Slovenije, da bo lahko doživel tako "svečano" podelitev in prireditve. Marsikdo bi moral videti naše programe na roditeljskih sestankih in šolske proslave, da bi se iz njih kaj naučil.

Pred dvorano smo ob koncu bili deležni kozarca soka in grigrizka, vendar zaradi pretesnega prostora in velike gneče vsi niso okusili tega okrepečila, nekateri pa ga niti videli niso. Mlado dekle nam je pri izhodu izročilo knjižno kazalo. Knjig, ki so jih menda podarile - prispevale slovenske založbe, pa je za nas, osnovnošolce, zmanjkalo in jih nismo dobili. Je 775 tekmovalcev preveč, da bi ob množici domačih založb ne zbrali toliko knjig, ali pa smo še "premahjni", da bi naše založbe prispevale kaj za nas?

Nato smo si nekatere skupine odšle ogledat Cankarjevo rojstno hišo.

Je bilo torej sploh vredno, da smo s svojimi mentorji in starši prišli tako daleč? Takšno je torej "plačilo"

za ves trud "BODOČI SLOVENSKI INTELIGENCI", kakor sta nas imenovala predsednik Slavističnega društva Slovenije in minister za šolstvo dr. Slavko Gaber, ki si je za nas vzel čas in med podelitvijo prišel v dvorano. Ne vem, morda je bil tudi on presenečen, ko je videl, kako se v kulturnem domu odvijata prireditve in podelitve.

Pravijo, da na mladih svet sloni. Če bi se mi ravnali po tem, potem je vprašanje, kaj bi rekli naši znanjci. Ne razumite me napak. Nismo pričakovali hvale. Pričakovali smo topel sprejem, nekaj prisrčnega, osebnega, kar nam bi ostalo v spominu. Tako pa smo se z grenkim priokusom in življenjsko izkušnjo več vrnili domov. Potrudili se bomo, da takih napak sami ne bomo delali.

*V imenu mnogih tekmovalcev in mentorjev za olajšanje svoje duše zapisala Janja Šuler z OŠ Prežihovega Voranca na Ravnah na Koroškem*

## IZJAVA ZA JAVNOST

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije je začudena nad ravnanjem sekretarja Neodvisnosti - KNSS

Miroslava Garba, ki namesto dialoga in prepričevanja delavstva oziroma sindikalnih zaupnikov uporablja metodo nasilja, ustrahovanja in fizičnega obračunavanja. Še posebej smo začudeni, ker smo sindikati, kot podpisniki Splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo, imeli s predstavniki delodajalskih organizacij in gospodarsko zbornico trde dialoge, kako kar najbolj zaščititi sindikalnega zaupnika, mu zagotoviti delovnopravno imuniteto in siceršnje pogoje za sindikalno delo. Zato nas taka nestrpnost s strani sindikalnega funkcionarja do sindikalnih zaupnikov še bolj preseneča.

Odločno obsojamo tako ravnanje, ki vnaprej podira že dokaj znosne odnose med sindikati in možnost dialoga med sindikalnimi organizacijami. Zveza svobodnih sindikatov Slovenije pričakuje od organizacije Neodvisnost - KNSS, da bo do sekretarja Miroslava Garba ustrezno ukrepala. Namreč, tak način dela in takšne metode oziroma fizično obračunavanje s sindikalnimi zaupniki, ki drugače mislijo, ne morejo biti način komuniciranja med sindikalnimi zaupniki, tudi če so ti iz različnih sindikatov. V dobro demokraciji, sindikalnim svoboščinam in siceršnji strpnosti med ljudmi je prav, da se to dejanje obsodi in tudi sicer, v skladu z zakoni, preganja.

*Rajko LESJAK, sekretar ZSSS*

RDEČI KRIŽ SLOVENIJE  
OBMOČNA ORGANIZACIJA  
RAVNE NA KOROŠKEM  
Prežihova ul. 24

## OBVESTILO

Na območju občin Ravne-Prevalje, Mežica in Črna na Koroškem bodo organizirane krvodajalske akcije po naslednjem razporedu:

- 17. in 18. junija 1997 - v prostorih osnovne šole Prežihovega Voranca na Ravnah, stara osnovna šola

- 17. junija se akcija prične ob 7. uri in traja do 14. ure

- 18. junija se akcija prične ob 6. uri in traja do 13. ure

- 19. junija 1997 - v prostorih osnovne šole Franca Pasterka Lenarta v Mežici, od 7. do 14. ure

- 20. junija 1997 - v Žerjavu v tamkajšnji osnovni šoli, od 7. do 14. ure

OO RK RAVNE NA  
KOR.  
M. Apohal

DRUŠTVO ZA VARSTVO  
IN PROTI MUČENJU ŽIVALI  
MARIBOR, Na terasi 2/a

prosi vse lastnike hišnih ljubljencev in drugih domačih živali,

DA V POLETNIH MESECIH UPOŠTEVAJO NASLEDNJE:

- Žival mora imeti na razpolago bivalni prostor, kamor se lahko umakne v senco ali najde zavetje pred nevihti.

- Žival mora imeti vedno svežo, neoporečno pitno vodo.

- Ne puščajte živali v pregretem avtomobilu.

- S psom se ne sprehajajte ob sončni pripeki, še posebej naj ne teče ob kolesu ali celo motornem kolesu.

- Med počitnikovanjem ustrezno poskrbite za žival:

za oskrbo muce poprosite sosede, psa oddajte v čuvanje v hotel za pse ali ga zaupajte sorodnikom, prijateljem ali znancem, ki žival poznajo in bodo zanjo poskrbeli z vso odgovornostjo.

HVALA!

VEDEŽEVANJE-TAROT

090 4489  090 4490

POGOVORI V STISKI - SVETOVANJE  
NUMEROLOGIJA LJUBEZEN PARTNERSTVO  
ZDRAVJE POSEL-DENAR SANJE

1 min - 156 SIT NON - STOP Merkant com. d.o.o.



**TRGOVSKO  
PODJETJE ZILA  
SLOVENJ GRADEC**

Šolska ulica 2  
Tel.: 0602 41 127  
Fax: 43 756

**Poslovalnica KONFEKCIJA ČEVLJI**

**Velika izbira**

- \* moške in ženske konfekcije
- \* bluz
- \* čevljev
- \* copat
- \* natikačev in
- \* poletne obutve

**UGODNA PONUDBA**

**Možnost nakupa na odloženo plačilo.**

**ZILA DANES - ZA VAŠ BOLJŠI JUTRI**

**OK-PORT d.o.o.**

GOSTIŠČE

**PIRAT**

☎ 0602 23 794  
Trg svobode 12,  
Ravne na Koroškem



**Gostišče PIRAT vabi vse ljubitelje morskih sadežev, slastnih testenin in okusnih zrezkov.**

**Posebej vabljive so ponudbe dneva, ki stanejo samo 400 tolarjev (od 9.-15. ure).**

Delovni čas:  
Od ponedeljka do petka 09<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
sobota 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
Nedelja zaprto

# HOROSKOP

06. 06. - do 20. 06. 1997



**OVEN:** Zdaj še hitro izkoristite vaše energetske zaloge in trdno voljo, kmalu se vam namreč obeta kratka pavza, a o tem prihodnjic. Čeprav ste zadnje čase bolj natančni in temeljiti, lahko zdaj zatisnete eno oko nad svojim početje, samo da bo šlo hitreje od rok in da bo naposled končano - počasi bi se lahko naveličali še tako zanimivih načrtov in sezatekli vdomače zavetje.



**BIK:** Vaša zaščitnica Venera se sprehaja zdaj poskladnem znamenju in poudarja spretosti, ki jih potrebujete za navezavo stikov, če želite, pa tudi za zapeljevanje. In prav na tem področju bi se lahko, ne da bi kdo sploh kaj opazil, prav te dni spletle dolgoročneje vezi, še posebej, če vas to materialno ne bi ogrozilo. Samoto ta čas nasploh slabo prenašate.



**DVOJČEK:** Z vsemi žavbami boste namazani prihodnje dni, trgovska žilicavam bo gorko utripala in izjemoma boste razmišljali celi o oprijemljivih koristih. Veliko energije pa bi lahko porabili tudi iz čistega veselja trgovanju z vsemi vrstami blaga... v najslabšem primeru tudi s čustvi /s tujimi - seveda/, v najboljšem pa tako, da bo dobro tudi za ljudi, ki jih sploh ne poznate.



**RAK:** Najbrž se vam zdi krivično, če vloženi trud in učinek nista prenosorazmerna. Napredujete počasneje, kot bi si želeli. Vendar vas Mars in Venera obdarjata z dobro kondicijo, s prikupnostjo in samozavestjo, tako da se zaradi prej rečenega ne boste pustili zmeti. Pot je prava in prehojena bo temeljito, to pa je tudi naložba, ki se vam lahko - zlasti pri študiju - dobro obrestuje.



**LEV:** Če vas je v preteklih dneh kaj prizadelo, se je to zgodilo le zaradi vaše nepozornosti. Zdaj hladno razmislite: morda pa je bilo dolgoročno celo dobro tako. Dejstev se boste še dolgo spominjali, z negativnimi čustvi pa čimprej na smetišče. Ugotovili boste tudi, da ste v družbi najbolj zaželen gost, kadar lahko tudi o svojih problemih diskretno spregovorite.



**DEVICA:** Vaša občasna napadalnost se bo zdaj spremenila v blago in ljubeznivo podobo - prvi bodo to opazili bližnji prijatelji. Del vaših misli, ki se jih včasih še sami preplašite, pa bo še vedno zahteval navznoter usmerjeno pozornost in navidezno odsotnost. Kljub temu vam ne bo ušla nobena podrobnost, ki bi lahko dolgoročno spremenila družinske odnose.



**TEHTNICA:** Še malo, pase boste iz miroljubne Tehtnice spremenili v občansga bojeviteža, kdaj pa kdaj boste tudi pogodnjali, se izpostavljali, da bi vas opazili in nato utrujeno odnehali. Dinamični dnevi torej, ki pa jih lahko še vedno spretno usmerite v ustvarjanje česa lepega, v ljubezenske dogodivščine in v uspešni študij - torej v tiste stvari, ki se le redno posrečijo hkrati.



**ŠKORPIJON:** Koga drugega bi najbrž preplašilo, Škorpioni pa lahko praviloma brez predsodkov razmišljateo temah, ki se jih raje ne dotikamo, če ni nujno. Vi pa se boste soočili z mračnimi platmi življenja na skoraj znanstven način in če ne sebi, boste tako olajšali počutje komu drugemu iz prijateljskega ali domačega kroga - oba sta tačas vaša najmočnejša vira energije in domišljije.



**STRELEC:** Tisto, kar ne boste zmogli sami, boste poskusili skupaj z drugimi - zdaj je čas za partnerstva, za sklepanje dogovorov in celo dobronamernih zaupnih paktov. Intimnejša partnerstva pa vas še vedno navdajajo z zadržki, kot da si užitek v dvoje ne bi privoščili. S tovrstnimi omejitvami pa si pretirano ne belite glave, saj ste v dogajanje povsem vpreženi na drugih področjih.



**KOZOROG:** Pretiran hrup okrog domače hiše vasže pošteno moti - veste pa, da je po svoje koristen. Le zato še tehtate, ali bi si privoščili kratek samostojni oddih ali pa bi - preprosto - malo potegnili v službi, kjer se kot nalašč zdaj ponujajo dodatne zadolžitve in tudi kakšna pohvala in obetajoč nasmeh. Družabnost vas tukaj ne bo ovirala - prej nasprotno.



**VODNAR:** Dvakrat premislite, preden koga besedno naskočite, saj vam zvezde zdaj podarjajo močnejše in prijaznejše adute za utrjevanje samozavesti in doseganje zasluženega plačila. Domačim boste lahko s svojo modrostjo v veliko oporo, če se boste morda skupaj znašli v večjih življenjskih preiskušnjah. Največ veseja bo z otroki in z neobveznim ustvarjanjem.



**RIBI:** Zvezde vas spominjajo na to, kar najbrž že sami veste: boljše vsak dan malo kot pa samo včasih, a takrat preveč - zlasti pri delu je tako. Imenitne študijske možnosti imate, tudi dobre in trdne cilje ste si postavili. Dodajte jim torej kanček vzrajnosti in veliko mero zdravega egoizma. Pozornost usmerite nase - tudi zato, ker vam bojeviti Mars še nastavlja možnost kakšne manjše nezgode.

# POKRAJINE BODO POSTALE DOŽIVETJA

Radlje ob Dravi  
Podvelka - Ribnica



Muta  
Vuzenica



Aibl  
Eibiswald  
Großradl  
Pitschgau  
Pölfing - Brunn  
St. Oswald o. E  
Schwanberg  
Soboth Wies  
Sulmeck/Greith  
Wernersdorf  
Wielfresen



# DAN DOŽIVETIJ

DRAVSKA DOLINA  
15. JUNIJ 1997

JUGOZHODNA ŠTAJERSKA  
8. JUNIJ 1997



**PRIČETEK OB 10. URI**



PRIDITE IN POTUJTE SKOZI POKRAJINE POLNE DOŽIVETIJ



Do polne  
vrednosti  
zdravstvenih  
storitev



PROSTVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

### POPOLNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE

POPOLNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE (v njem so že zajeta tudi vsa delna zavarovanja doplačil, ki jih bomo opisali v nadaljevanju) obsega:

- vse zdravstvene storitve na področju vseh zdravstvenih dejavnosti, všteti storitve nastanitve in prehrane v bolnišnicah in zdraviliščih,

**ZZZS**

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE

**OBMOČNA ENOTA  
RAVNE NA KOROŠKEM**

Tel.: 22-461

**IZPOSTAVA SLOVENJ GRADEC**

Tel.: 45-191

**IZPOSTAVA RADLJE OB DRAVI**

Tel.: 71-120

### POPOLNO ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE

Odstotki doplačil do polne vrednosti storitev, ki štejejo v obvezno zdravstveno zavarovanje v letu 1996 in 1997:

1. najzahtevnejše storitve, presaditev organov, zdravljenje v tujini.	5%
2. specialistične in bolnišnične storitve pri zdravljenju bolezni, storitve nadaljevanja bolnišničnega zdravljenja v zdraviliščih	15%
3. nemedicinski (hotelski) del oskrbnega dne pri zdraviliškem zdravljenju, ki je nadaljevanje bolnišničnega zdravljenja	15%
4. storitve osnovne zdravstvene dejavnosti, zdravljenje zob in ustnih bolezni, ortopedski in tehnični pripomočki	15%
5. storitve v zvezi z zdravljenjem poškodb izven dela	25%
6. zdravila s pozitivne liste	25%
7. storitve zdraviliškega zdravljenja, ki ni nadaljevanje bolnišničnega zdravljenja, prevozi, ki niso nujni	60%
8. očesni pripomočki za odrasle, zdravila z vmesne liste	75%
9. zobno - protetične storitve za odrasle	75%

Za vse podrobnejše informacije se obrnite na najbližjo enoto Zavoda ali na pooblaščenega zastopnika.

zdraviliščih,

- vsa zdravila s pozitivne in vmesne liste, predpisana z receptom,
- reševalne prevoze, ki niso nujni,
- vse ortopedske, ortotične, slušne, očne, ortodontske in druge tehnične pripomočke ter zobnoprotenične nadomestke.

# ZLATA NALOŽBA

## Z VARNIMI KORAKI DO SVOJEGA ZAKLADA



ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d.  
2507 MARIBOR,  
Cankarjeva 3,  
tel.: 062/224-111

brezplačna telefonska številka  
za naročanje zavarovalniškega zastopnika

**080 - 19 - 20**

PRB003

Študijska knjižnica

DZ 05  
PREPIH  
1997

OF

Poob  
Velenje,  
Celje, M

070(497.12)



3002345,11

KR  
LEA

do 5 let



**že od 30.500 DEM**

**Dobava takoj!**

SERVIS - KLEPARSTVO - LIČARSTVO, REZERVNI DELI  
IN DODATNA OPREMA, VGRADNJA ALARMNIH NAPRAV  
in PRODAJA RABLJENIH VOZIL

*Razmislite o priložnosti, da se na dopust zapeljete z novim vozilom  
znamke OPEL in tako prehitite predvideno zakonodajo.*

KOROŠKA OSREDNJA KNJIŽNICA  
RUVNE

COB155 8

# OCTAVIA

NOVI OBRAZ ŠKODE



**OBIŠČITE NAS!**

**PSC PRAPROTIK d.o.o.**

Šaleška 15, 3320 Velenje  
telefon 063/861-570  
faks 063/861-570



Volkswagen Group

# KOSIL

MONTAŽNI ELEMENTI  
ZA SILOS



KOSIL SILOS, po sistemu Traunstein odlikuje:

- OPTIMALNA PRILAGOJENOST SODOBNI  
TEHNOLOGIJI SILIRANJA
- VISOKA KAKOVOST SILAŽE
- ENOSTAVNO IN VARNO  
POLNJENJE IN ODJEM
- NIZKI STROŠKI GRADNJE
- EKOLOŠKO NESPOREN



Selovec 83, 2373 Šentjanž  
Tel.: 0602 85 640, 85 642  
Telefax: 0602 85 3187

Se priporočamo!

TVRBA/07/04